

## لیک لړ

- I. د کلیدي اصطلاحاتو کارول ..... 4
- II. لنډیز ..... 5
- III. پیژندنه ..... 6
- IV. عمومي پالیسي ..... 11
- V. قانوني چوکاټ ..... 13
- لمړی عنصر: مرتکب، د نړیوالو قوانینو په خلاف، یو یا څو کسان له اساسي حقونو څخه په شدید توګه محروم کوي
- دویم عنصر: مرتکب دا کس یا کسان د یوې ډلې یا ټولني سره د تراو له امله تر هدف لاندې نیولي دي یا ئې بالعکس یوه ډله یا ټولنه د یو کس یا کسانو له امله تر هدف لاندې نیولي ده. Error! Bookmark not defined.
- درېیم عنصر: دا ډول په نښه کول د جنسیتي دلایلو پر بنسټ وي، په هغه ډول چې د اساسنامې په ۷ ماده، ۳ فقره کې راوړل شوي.
- څلورم عنصر: دا کرښه د اساسنامې په ۷ ماده، ۱ فقره کې د یادو شوو کړنو په تراو یا د محکمې په صلاحیت کې د کوم بل جرم په تراو ترسره شوي ده.
- پنځم عنصر: دا کرښه د ملکي خلکو په ضد د یو پراخ یا سیستماتیک برید د یوې برخې په توګه ترسره شوي ده؛ ۶ شپږم عنصر: مرتکب پوی و چې دا کرښه د ملکي خلکو په ضد د یو پراخ یا سیستماتیک برید یوه برخه ده یا یې داسې اراده درلوده.
- VI. لومړني تحلیلونه ..... 20
- VII. پلټنې ..... 22
- الف. چمتووالی ..... 22
- ب. پلي کول ..... 23
- ج. تحلیل ..... 23
- VIII. عدلي او قضايي تعقيب ..... 24
- الف. د تورونو ټاکل ..... 24
- ب. د مسؤلیت حالتونه ..... 25
- ج. شواهد ..... 25
- د. حکم کول ..... 28
- ه. اعتراضونه ..... 28
- IX. د تاوان جبران ..... 28
- X. همکاري او بهرنی اړیکې ..... 29
- XI. اداري پراختیا ..... 30
- XII. د دې پالیسي پلي کول ..... 31

## ۱. د کلیدي اصطلاحاتو کارول

لاندې ذکر شوي توکي، په دې پالیسي کې د کارول شويو مشخصو کلیدي اصطلاحاتو څخه د جزا د نړیوالې محکمې («محکمې») د څارنوال د دفتر («دفتر») پوهاوی او تعبیر منعکس شوی دی.

کلیدي اصطلاحات	تفسیر
د ټولني چوکاټ	د اساسنامې په ۷ (۳) ماده کې، «د ټولني چوکاټ» د ټولنيزو جوړښتونو او معیارونو هغې ټولګې ته ویل کېږي چې د جنسیت تعریفولو لپاره کارول کېږي. د بېلګې په توګه په دی کې جنسیتي تمایل، جنسیتي هویت او جنسیتي اظهار شاملېږي لکه «ښځه»، «سړی»، «نجلۍ» او «هلک». لکه څنګه چې ټولنيز جوړښتونه او معیارونه د نژاد، قبیلې یا کلتور د پېژندنې او توصیف لپاره کارول کېږي <sup>۱</sup> ، په ورته توګه ټولنيز جوړښتونه او معیارونه د جنسیت د پېژندنې او توصیف لپاره هم کارول کېږي <sup>۲</sup> .
جنسیت	د روم اساسنامې («اساسنامې») د ۷ (۳) مادې په اساس، «جنسیت»، د ټولني په چوکاټ کې دننه، د دوه جنسیتونو، نارینه او ښځینه په توګه پېژندل شوي دي. جنسیت هغو جنسي ځانګړنو، د نارینتوب او ښځمنتوب د تعریفولو لپاره کارول کېدونکو ټولنيزو جوړښتونو او معیارونو ته چې رول، چلند، فعالیتونه او ځانګړتیاوې په کې شاملې دي، ویل کېږي <sup>۳</sup> . د یو ټولنيز جوړښت په توګه، جنسیت د ټولو دننه او له یوې ټولني څخه بلې ته توپیر لري او د وخت په تېریدو سره بدلېږي. د جنسیت دا تفسیر د اساسنامې د ۲۱ مادې سره مطابقت لري.
جنسیتي تعذیب	د اساسنامې ۷ (۱) (ح) مادې په اساس، «د جنسیت پر بنسټ تعذیب» د بشر ضد جرم دی په کوم کې چې د جنسیت په تر او جنایت ترسره کېږي. جنسیتي تعذیب د جنسیتي خصوصیاتو او/یا د جنسیت پېژندلو لپاره د کارېدونکو ټولنيزو جوړښتونو او معیارونو پر بنیاد د اشخاصو په ضد ترسره کېږي.
بينا جنسی	«بينا جنسی» یوه منل شوی اصطلاح ده چې په جنسیتي ځانګړتیاوو کې د پراخ شمېر طبیعي بدني تنوعاتو د توصیف لپاره کارول کېږي <sup>۴</sup> .
LGBTQI+	لزبین، ګی، دوجنسګرا، ترنسجنډر، بیناجنسی او یا کویر پېژندل شوي کسان دي. مثبت علامه (+) په هغو کسانو دلالت کوي چې په یو ډول د (LGBTQI) په ډله کې شامل وي مګر د خپل هویت لپاره نور اصطلاحات کاروي <sup>۵</sup> .

<sup>۱</sup> څارنوالی د انتاګاندا په وړاندې، د محکمې د ۶ څانګې پرېکړه، ICC-01/04-02/06 پاراګراف ۱۰۱۰؛ څارنوال د روتاګاندا په وړاندې، د محکمې د ۱ څانګې پرېکړه، ICTR-96-3-T<sub>۲</sub> پاراګراف ۵۶؛ څارنوال د بیلجیج په وړاندې، د محکمې د څانګې پرېکړه، IT-95-10-T<sub>۲</sub> پاراګراف ۷۰.

<sup>۲</sup> د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرایمو پالیسي، مخ ۳.

<sup>۳</sup> د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرایمو پالیسي، مخ ۳؛ د روغتیا نړیواله اداره، «جنس او جنسیت»

<sup>۴</sup> د ملګرو ملتونو آزاد او برابر، فاکټ شپیت: بین الجسیتي.

<sup>۵</sup> سره له دې چې د (LGBTQI+) مخفف کې د اشخاصو پراخه لړۍ شامله ده، خو بیا هم تکمیل نه دی، او نه هم په نړیواله کچه معیاري مخفف دی.

## .II. لنډيز

تعذيب له اوږدې مودې راهيسې يوه نړېواله اندېښنه ده چې په نړيوال دوديز قانون کې محکم اساس لري. تعذيب د لندن او توکيو په منشورونو او د دويمې نړيوالې جگړې را وروسته، د نړيوالو نظامي محکمو په قضايي اړانو کې د بشر ضد جنایت او نړيوال جرم گڼل شوی چې د ورته جرمونو شواهد د دوي په ليکلو سوابقو کې ليدل کېږي.

ددې ټولو شواهدو او اوږدې مخينې باوجود د جنسیت پر بنسټ جرایم او د بشر ضد د جنسیت پر بنسټ تعذيب جرم، چې په دې پالیسي کې د «جنسیت په بنسټ تعذيب» په توگه یاد شوي، د روم د اساسنامې تر تصویب پورې (کومه چې د نړيوال جزايي قانون لومړنۍ اساسنامه ده چې دا ډول د جنسیت پر بنسټ تعذيب جرم په رسمیت پېژني) په قوانينو او معاهدو کې نه و راوړل شوي. په اساسنامې کې دا جرایم ځای پر ځای کول په حقیقت کې د ټولو هغو برياليو هڅو پايله وه چې د جنسیت او د جنسیت پر بنسټ د مختلفو زيانونو په پېژندنه کې ترسره شوي وې.

د رسمیت پېژندولو ترڅنګ لا هم گڼ شمېر قربانيان عدالت ته لاس رسې نلري. د نړۍ په گوټ گوټ کې په شخړو کې ښکېل وسلوال فعالان د جنسیت پر بنسټ جرایمو مرتکب شوي چې د جنسیتي تعذيب، د بشر ضد جرمونه په کچه رسيدلی دید ۲۰ څخه د زیاتو کلونو د رسمیت پېژندنې باوجود، د څارنوال دفتر تازه په تازه په خپلو قضیو کې د جنسیتي تعذيب د تورونو رامنځ ته کول پېل کړي چې دا په خپله د نړيوالو جزايي قوانينو په پراختیا کې ستره تشه څرگندوله.

بشر ضد جنایت په توگه د جنسیتي تعذيب قضیو کې د نورو نړيوالو جزايي محکمو او په ملي کچه د عدلي او قضايي بنسټونو لخوا په ځنډ چلند تر غوږو کېږي. په پایله کې، جنسیتي تعذيب اړوند قضیې په ندرت سره په نړيوالو او کرنیو محکمو کې په مناسبه توگه څېړل کېږي. دې چارې، له دوامدار پېښيدلو ترڅنګ، په تاريخي سوابقو کې د دې جرم په هکله د شواهدو په نه شتون کې رول لوبولی.

د تعريف له مخې، ددوي د جنسیت پر بنسټ ښځې، سړي، ماشومان، او (LGBTQI+) په ډله کې شامل کسان، د جنسیت پر بنسټ تعذيب جرمونو موخه گرځي، د جنسیت پر بنسټ جرایم په اصل کې د مرتکبينو له خوا د دې لپاره ترسره کېږي چې فکر کوي دا ډول خلک مهار او يا هم سزا ورکړي کوم چې د دوي په اند د جنسیت له هغو تعريف شوو «منل شوو» معيارونو سرغړونه کوي چې د جنسیت څرگندولو بڼې لکه رول، چال چلند، کرنې او ځانگېرنې گڼل کېږي. ډېر ځله دا معيارونه د ژوندانه په ټولو اړخونو اغېز کوي، تر دې پورې چې د افرادو د تگ راتگ آزادي، د دوی د تکثيري غوراويو بریدونه، چا سره واده وکړي، چېرته کار وکړي، څنگه جامې واغوندي او يا حتی دا چې د بقا اجازه لري، ټاکي .

د تعذيب جرمونو د ټولو ډولونو په څېر، د جنسیت پر بنسټ تعذيب حساب ورکونه هم ژوره پوهه او د جرم په سببي لاملونو کې د تبعيض پېژندنې ته اړتیا لري. که غواړو تبعيض له منځه یوسو او د تاوتریخوالي کړی ماته کړو یواځې په دې باید بسنه ونه شي چې مرتکبين د جرم په صورت کې گرم وگڼل شي، بلکې د عدالت غوښتنه داده چې په دې سم پوی شوو چې ولې مرتکبينو په دا ډول کړنو لاس پورې کړی.

داچې د قربانيانو او زيانمونو ټولونو لپاره سختې پاملرې لري او جرم ډېری ځل په داسې شرايطو کې ترسره کېږي چې په دوديز ډول سمبالوېږي او د عدلي او قضايي تعقيب لاندې نه راځي، د جنسیت پر بنسټ تعذيب جرمونو تعقيب او څېړل د څارنوال دفتر لپاره د کلیدي لومړيتوبونو څخه گڼل کېږي. یاد دفتر د جنسیتي تعذيب پالېسي جوړه کړې ترڅو په دې لاره کې خپلې موخې په بشپړ ډول پلي کړي.

نړيوال جزايي قوانين تائيدوي چې د ټولو جنسیتونو او جنسیتي تمايلاتو لرونکي کسان د جنسیتي او جنسیت پر بنسټ تاوتریخوالي موخه گرځي. حال دا چې جنسیتي تبعيض په تاريخي توگه په نړيوالو قوانينو کې د تاوتریخوالي د زیاتېدو عامل په توگه نه دی پېژندل شوی. د بېلگې په توگه، جنسیتي تاوتریخوالي ته ډېری وختونه د ځنډ-جنسیت جرم په توگه گڼل شوي، کوم چې په دې ډول جرمونو کې د جنسیتي تبعيض پراخوالی له پامه غورځوي.

د جنسیتي تعذیب په رسمیت پېژندنه نه یواځې دا چې د هغې تبعیضي ارادې په څرگندولو کې مرسته کوي کومه چې د دا ډول جرمونو او شخړو سبب ګرځي بلکې ټول هغه قربانیان چې د تبعیض د ګڼو ډولونو له امله زیان ویني هم مشخص کوي. د بېلګې په توګه، (LGBTQI+) اشخاص د بنځو، نجونو، سړیو او هلکانو د تړاو په تور، او همدا ډول د (LGBTQI+) ډلې پورې د تړاو له امله تر هدف ګرځیدلی شی.

دا رسمیت پېژندنه د هغو تاریخي او اوږدمهالو تبعیضونو او له اساسي حقونو څخه د محرومیت دوام هم منعکس کوي چې بنځو، نجونو او (LGBTQI+) ډلې په څېر اړوند جنسیتي زیانمنو کسانو تجربه کړي دي. همدا ډول مرسته کوي چې د بنځو ضد، همجنسګرایی نه ویره، او د ترانسجنډر ویره تبعیض په رابرسېره کولو کې مرسته وکړي چې دا تبعیض د تبعیض در نورو ډولونه لکه قومي، نژادي او نورو ډولونو سره په ګډه د جرمونو سبب ګرځي. د جنسیتي تعذیب د جرمونو لپاره حساب ته راکاږل د تلپاتې سولې په راوستلو او د نهادینه شوي جنسیتي تبعیض او تاوتریخوالي په له منځه وړلو کې، مرسته کوي.

د جنسیتي تعذیب اتهامات د نورو اتهاماتو په پرتله مونږ سره مرسته کوي چې د جرایمو یوه بشپړه لړۍ وپېژنو او د مجازاتو څخه د معافیت فرهنگ په وجه د رامنځته شوي تشې په ډکه ولو کې مرسته وکړي. د جنسیتي تعذیب اتهامات بنایي د جنسیت پر بنسټ کړنو هغه پټه لړۍ هم راڅرګنده کړي کومه چې د ډېرو نورو قانوني جرمونو په حاشیه کې بنایي ونه موندل شي او هغه زیانونه را برسېره کړي چې ډېری وختونه پټ پاتې کېږي.

د محکمې ماموریت «مجازاتو څخه معافیت ته د پای ټکی کېښودل» دفتر ارباسي چې د تعذیب د ټولو کړنو ټولیز اغېز په پام کې ونیسي. په ځانګړې توګه، د دې په پېژندلو سره چې د دې ډول کړنو جمعي اغېز بنایي د یوې قضیې د شدت د ارزونې لپاره دفتر ته معلومات وړاندې کړي، په داسې حال کې چې د ناوړه چلند د حد او ارزښت په سمې تشریح سره د قربانیانو او زیانمنو شوو ټولنو ګټې هم خوندي کړي. که شونې وي، د تبعیضي دلایلو پر بنسټ د اساسي حقونو د سرغړونو چې په ټولیزه توګه د یو شدید محرومیت سبب ګرځي هم د هغې ناوړه ګټې اخیستنې یوه ښه ټولیزه تاریخي مخینه وړاندې کړي چې پېښې شوې وي.

د څارنوال په غوښتنه، د جنسیتي تعذیب ځانګړي مشاور دا پالیسي تسوید کړي ده. نوموړی دا پالیسي د څارنوال د هغه نوښت چې مدني ټولنو سره یې ښکېلتیا پیاوړې کړي، په نظر کې نیولو، د پراخو یو کلنو مشورو په ترڅ کې ده ځانګړو مشاورینو، د دفتر کارکوونکو، بهرنیو فعالانو، د دولتونو استازینو، د ملګرو ملتونو متخصصینو، د بنځو چارو لپاره د ملګرو ملتونو ادارې، نړیوالو نهادونو، مدني ټولنو، زیانمنو شویو ټولنو، فعالانو، علمي اشخاصو، پوهانو او قربانیانو/ژغورل شویو کسانو په ګډون، چې د ورکشاپونو، هیټونو، پوهاویو او ناستو له لارې ئې د دې پالیسي له تسوید وړاندې او وروسته برخه اخیستې، چمتو شوي ده. له ۵۰۰ څخه زیاتو ادارو، نهادونو، دولتونو، د ملګرو ملتونو متخصصینو، خپلواکو متخصصینو، فعالانو، پوهانو او علمي اشخاصو، چې له ۱۰۰ څخه زیاتو هیوادونو او سیمو په استازیتوب ئې، خپلې سپارښتنې وړاندې کړي، چه په حقیقت کې ددې پالیسي د تدوین ارزښت څرګندوي.

د جنسیتي تعذیب پر وړاندې حسابدهی او ددې پدیدې مخنیوی، د ټولو اړوندو فعالانو ګډ کار او ژمنتیا ته اړتیا لري. څارنوال د دې پالیسي د تصویب سره، ژمنه کوي چې په پلي کولو کې به ئې هر ډول هڅه کوي.

### ۱۱۱. پېژندګلوي

۱. تعذیب له اوږدې مودې راهیسې یوه نړیواله اندېښنه ده چې په نړیوال دودیز قانون کې محکم اساس لري. تعذیب د لندن او توکیو په منشورونو او د دویمې نړیوالې جګړې را وروسته، د نړیوالو نظامي محکمو په قضایي اړانو کې د بشر ضد جنایت او نړیوال جرم ګڼل شوی چې د ورته جرمونو شواهد د دوي په لیکلو سوابقو کې لیدل کېږي.<sup>۶</sup>

<sup>۶</sup> لکه د نورمیرګ د محاکمې اجراءت ۴ جلد، ۸ جنوري ۱۹۴۶ په مخ ۵۰۶ کې؛ ۶ جلد، ۲۹ جنوري ۱۹۴۶ په مخ ۳۰۹ کې؛ او ۱۲ جلد، ۲۵ اپریل ۱۹۴۶ په مخ ۱۹۹ کې. د ی تر څنګ د بشر حقونو نړیوال قانون او د کډوالو قانون په تېرو دېرش کلونو کې د جنسیتي او جنسیت اړوند ځورونې په رسمیت پېژندلې دي. اوسټرویلد، و، «جنسیت، ځورونه، او د جزا نړیواله محکمه؛ د بشر پر ضد د جنسیت پر بنسټ ځورونې سره کډوالو د قانون تړاو» د پرتلیز او نړیوال قانون لپاره د بوک ژورنال، جلد ۱۷ (۲۰۰۶)، ۴۹، مخ ۵۰-۵۱.

2. د روم اساسنامه د جزا د نړیوالې محکمې پورې تړلې لومړنۍ جزایي قانون دی چې تعذیب د جنسیت پر بنسټ («جنسیتي تعذیب») د بشر ضد جرم په توګه پېژني<sup>7</sup>. د جنسیت پر بنسټ تعذیب رسمیت پېژندنه په اساسنامه کې د جنسیت او جنسیت پر بنسټ تعذیب زیانونو د بېلابېلو ډولونو پېژندنه یوه عمده برخه تشکیلوي.
3. جنسیت او د جنسیت پر بنسټ جرایم په اساسنامه کې تر ټولو سختو جرایمو له ډلې څخه ګڼل شوي<sup>8</sup>، او د دې ډول جرایمو پلټل او عدلي تعقیب د څارنوال د دفتر لپاره کلیدي لومړیتوب دی. دفتر له لومړني برسي او پلټنې څخه نیولې تر محاکمې، د حکم صادرېدو، استیناف غوښتنې او خسارې جبران پورې، په ټولو پړاونو کې، د جنسیتي تعذیب په شمول، دې ډول جرایمو ځانګړې پاملرنې ته ژمن دی<sup>9</sup>.
4. د اساسنامې د ۷ (۲) (ز) مادې له مخې، «د جنسیت پر بنسټ تعذیب» د یوې ډلې یا ټولني د هويت پر اساس د نړیوالو قوانینو په خلاف د اساسي حقونو عمدي او شدید محرومیت ته ویل کېږي. جنسیتي تعذیب د جنسیتي ځانګړتیاو او/یا د جنسیت د تعریف لپاره د کارېدونکو ټولنیزو جوړښتونو او معیارونو پر بنسټ ترسره کېږي<sup>10</sup>.
5. ټول هغه اشخاص چې د محکمې تر صلاحیت لاندې جرایمو قربانیان<sup>11</sup> دي ښایي د اساسنامې د ۷ (۱) (ز) مادې له مخې د تعذیب پر اساس زیانمنونکي وي، چې جنسیتي تعذیب هم په کې شامله وي. د جنسیتي تعذیب پر اساس په نښه شوو ډلو کې ښځې، نجونې، سړي، هلکان او (LGBTQI+) اشخاص، او د دې ډلو فرعي ټولګې هم شامل دي<sup>12</sup>.
6. نړیوال جزایي قوانین تائیدوي چې د ټولو جنسیتونو او جنسیتي تمایلاتو لرونکي کسان د جنسیتي او جنسیت پر بنسټ تاوتریخوالي موخه ګرځېدلی شي. دا په داسې حال کې ده چې جنسیتي تبعیض په تاریخي توګه په نړیوالو قوانینو کې د تاوتریخوالي د زیاتېدو عامل په توګه نه دی پېژندل شوی<sup>13</sup>. د بېلګې په توګه، جنسیتي تاوتریخوالي ته ډېری وختونه د ځنثۍ-جنسیت جرم په توګه کتل شوي، کوم چې د جنسیت اړخ پکې له پامه غورځوي<sup>14</sup>.

<sup>7</sup> د اساسنامې ۷ (۱) (ج) ماده.

<sup>8</sup> لکه د جنسیت او جنسیت پر بنسټ جرایمو پالیسي، پاراګراف ۴۵؛ د ملګرو ملتونو د امنیت شورا پر پیکره لیک ۲۴۶۷ (۲۰۱۹) پاراګراف ۱۵.

<sup>9</sup> د جنسیت او جنسیت پر بنسټ جرایمو پالیسي، پاراګراف ۴؛ د قضیو ټاکلو او لومړیتوب پالیسي، پاراګراف ۴۶.

<sup>10</sup> د جنسیت او جنسیت پر بنسټ جرایمو پالیسي وګورئ

<sup>11</sup> دا پالیسي د «قرباني» اصطلاح کاروي لکه څنګه چې په ۸۵ (الف) اصل کې تعریف شوي ده او تصدیقوي چې هغه اشخاص چې جرایم یا زیان یې تجربه کړي وي د «قرباني» یا «ژغورل شوي» په اصطلاح سره مشخص کېدلی شي.

<sup>12</sup> سره له دې چې (LGBTQI+) اشخاص د ښځو، نجونو، سړیو او هلکانو په ډلو پورې تړاو لرلی شي، دوی د (LGBTQI+) ډلو پورې د تړاو له امله تر هدف لاندې هم نیول کېدلی شي.

<sup>13</sup> د آی آی آی ايم د جنسیت ستراتیژي او د تطبیق پلان، لنډه بڼه (۳۰ سپټمبر ۲۰۲۲)، مخ ۵ او ۹ (د آی آی آی ايم د جنسیت ستراتیژي).

<sup>14</sup> «دا حقیقت چې جنسیتي تاوتریخوالی له ډېره وخته راهیسې د وسلوالي شخړې حتمي جاني عوارض ګڼل کېږي، د دې سبب ګرځېدلی دی چې د جنسیتي تاوتریخوالي جرایم نالیدلي وګڼل شي او له همدې امله مرکبې ته فرصت ورکوي چې له معافیت سره خپل عمل اجراء کړي.» د آی آی آی ايم د جنسیت ستراتیژي، مخ ۴.

<sup>14</sup> د آی آی آی ايم د جنسیت ستراتیژي، مخ ۹.

7. دفتر دا ډاډ تر لاسه کوي چې د جنسیتي تعذیب د احتمالي قضیو په ارزولو کې هیڅ ډول تعصب نه کېږي، د دې په تائید سره چې هر شخص د جنسیت پر بنسټ موخه ګرځېدلی شي، او دا چې په دې اړه به له وړاندې داسې هیڅ تعصبی فرضیې نه وي چې کوم جرایم د جنسیتي تعذیب سبب ګرځي.
8. دفتر په اساسنامه کې ماشومانو ته د ژمنتیا پر بنیاد او دا چې ماشومان د نړیوالو قوانینو په اډانه کې له ځانګړي خونديتوب څخه برخمن دي، د ماشومانو په وړاندې ترسره کېدونکي یا د هغوی اغېزمنوونکي جنسیتي تعذیب اړوند، کړنې یا جرایم په خاص ډول جدي نیسي<sup>15</sup>. د ځورونې کړنې چې ماشومان نې د عمر یا زوکړې پر بنسټ موخه ګرځي، اړوند دلالتو په اساس، د جنسیت په شمول، د ماشومانو د پالیسي سره سم، د عدلي تعقیب لاندې نیول کېږي<sup>16</sup>. دفتر به د دې ډول جرایمو د شدت او اغېز ارزونې پر مهال د جنسیتي تعذی د هر عمر لرونکو ماشومانو – له نوي زېږون څخه تر تنکې ځوانۍ<sup>17</sup> – قربانیانو ته ځانګړې پاملرنه کوي. د دې ترڅنګ، کله چې له هغو ماشومانو سره بنسټلېږي چې د جنسیتي تعذیب قربانیان وي، دفتر به خپله د تروما-مطلع، ماشوم-حساسه او ماشوم-قابلة تکلاره کاروي<sup>18</sup>.
9. که څه هم جنسیتي تعذیب د یوې محکمې په صلاحیت کې دننه د جرایمو په تړاو د ټولو اشخاصو په وړاندې ترسره کېدلی شي، دا ډول جرایم د هغو تاریخي او اوردمهالو جوړښتي تبعیضونو او د اساسي حقونو څخه د محرومیت دوام منعکسوي چې بنځي، نجوني او (LGBTQI+) اشخاص یې تجربه کوي<sup>19</sup>.
10. د مرتکبینو تبعیضي اراده بنیایي موجوده اجتماعي جوړښتونه یا معیارونه چې د جنسیت د تعریفولو لپاره کارول کېږي وکاروي او یا هم یې په تشدیده شکل استفاده وکړي. او یا هم آن دا چې نوی معیارونه ایجاد کړي. د مرتکبینو تبعیضي اراده بنیایي د تعذیب له نورو بنسټونو سره تداخل ولري چې په اساسنامه کې منع شوي دي، او همدا ډول هغه موجود ټولنیز جوړښتونه یا معیارونه چې، د بېلګې په توګه، د قبیلې، نژاد یا کلتور پر بنسټ، په نښه شوو ډلو د تعریفولو لپاره کارول کېږي منعکس کړي، یا نوي قوانین وضع کړي<sup>20</sup>.

15 د ماشومانو پالیسي، پاراګراف ۵۷.

16 د ماشومانو پالیسي، پاراګراف ۳۷ او ۵۱

17 تنکې ځواني د ماشومتوب او لویوالي ترمنځ د ژوند یو پړاو دی، چې له ۱۰ تر ۱۹ کلونو پورې وي. د روغتیا نړیواله اداره، د [تکنیکو ځوانانو روغتیا](#)

18 د ماشومانو پالیسي، پاراګراف ۹، ۲۲، ۲۳، ۲۸، ۳۳، ۳۴، ۶۳، ۷۰، ۷۱، ۱۰۶، ۱۰۹، ۱۱۶ او ۱۲۰.

19 «د جنسیت اصطلاح»... عبارت ده له: پر هغو لارو چارو پوهیدل چې په کې ټولنیز جوړ شوي جنسیتي نقشونه د بنځو او نجونو په وړاندې د قدرت د غیر تعادل سبب ګرځېدلی شي؛ پر دې پوهیدلو سره چې د جنسیت پر بنسټ تبعیض د متنوعو جنسي تمایل او جنسي هویت لرونکو خلکو په وړاندې د زیانونو سبب هم ګرځېدلی شي او د دوی تجربې نالیدل شوي یا کمې ښکاره کېدونکي کولی شي؛ او د دې ډاډ ورکول چې د جنسیتي جوړښتونو ځوابول چې سربو او هلکانو ته زیان رسوي د هغو هلوځلو سره په ټکر کې نه دي چې هغه سیستماتیکه نابرابري او تبعیض ځواب کړي چې بنځي او نجوني ورسره په ټولو ټولنو کې مخ دي. [د آی آی ایم د جنسیت ستراتیژي](#)، مخ ۶ «د شخړې اړوند تاوتریخوالي چې د جنسیتي تمایل او جنسیتي هویت پر بنسټ وي په خپل ماهیت کې جوړښتي کېدلی شي، او ځینې کړنې د جرمي کېدلو او/یا محرومیتي ټولنیزو اصولو په پایله کې له پراخو ټولنیزو تبعیضي دودونو سره تړلي وي، چې ټولې یې په ستراتیژیکه او نکتیکي توګه د شخړې د فعالانو له خوا کارول کېږي». د ملګرو ملتونو عمومي اسمبلي، د جنسي تمایل او جنسیتي هویت پر بنسټ تاوتریخوالي او تبعیض په وړاندې خونديتوب، [A/75/235](#) (جولای ۲۷، ۲۰۲۲)، پاراګراف ۳۷

20 څارنوالی د انتاګاندا په وړاندې، د محاکمې د ۴ څانګې پرېکړه، [ICC-01/04-02/06](#)، پاراګراف ۱۰۱۰ (انتاګاندا پرېکړه)؛ څارنوال د روتاګاندا په وړاندې، د محاکمې د ۱ څانګې پرېکړه، [ICTR-96-3-T](#)، پاراګراف ۵۶؛ څارنوال د بیلجیج په وړاندې، د محاکمې د څانګې پرېکړه، [IT-95-10-T](#)، پاراګراف ۷۰

11. په افغانستان کې د شخړې د لورو 21؛ په کولمبیا کې د شخړې د لورو 22؛ په عراق کې د داعش 23؛ په لیبیا کې د شخړې د لورو 24؛ په میانمار کې د وسلوالو فعالانو 25؛ په نایجیریا کې د شخړې د لورو 26؛ په سوریه کې د وسلوالو فعالانو 27؛ او په یمن کې د شخړې د لورو 28 له خوا د اعمالو اوسنی بېلګې چې ښایي د جنسیتي تعذیب په سرحد ورسېږي ولري هغه جرایم په کې شامل دي چې ښځې، نجونې، سړي، هلکان او (LGBTQI+) اشخاص ئې موخه ګرځېدلي شی.
12. دفتر د ټولو تعهداتو ترسره کول د جنسیت پر اساس ولاړې تګلارې په رڼا کې ترسره کوي. دفتر ژمن دی چې اساسنامه له نړیوالو قوانینو، په ځانګړې توګه د بشر حقونو قانون، د اساسنامې د ۲۱ (۱) (ب) (ج) او (۳) مادو، سره سم پلي او تفسیر کړي. له همدې امله به دا اصول په هر وخت کې د جنسیت پورې تړلو د دفتر د مکلفیتونو په اجراء کولو کې رهنمایي کوي.
13. د جنسیتي تعذیب د شدت او د هغې د پلټنې او عدلي تعقیب په تائیدولو سره، د څارنوال دفتر د لومړي ځل لپاره دا جرم د څارنوال الحسن (Prosecutor v. Al Hassan) په وړاندې 29 قضیه کې وارد کړ. د محکمې په تاریخ کې د لومړي ځل لپاره، د ۲۰۱۹ کال د سپټمبر په ۳۰مه، د جزا د نړیوالې محکمې قبل المحاکمې څانګې د جنسیت پر اساس د تعذیب تورونه تائید کړل.
14. په ۲۰۲۲ کال کې، څارنوال د جنډر او ماشومانو د څانګې ("GCU") کاري صلاحیتونه او ظرفیت لور کړ، ترڅو داسې موضوعاتو کې د دفتر لومړیتوب منعکس کړي. د جنډر او ماشومانو څانګه له ټولو متحدو ټیمونو او نورو څانګو او شعبو سره، د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرایمو او د ماشومانو یا نورو زیانمنونکو اشخاصو په وړاندې یا د هغوی اغیزمنونکو جرایمو باندې کار کولو کې، او د دوی د کارونو په ټولو پړاوونو (لومړنیو برسیو، پلټنو، محاکمې، پرېکړې، استیناف غوښتنې او د خسارې جبران) کې، مرسته کوي، چې د جنسیتي تعذیب اړوند موضوعات هم په کې شامل دي.
15. دفتر یوازې هغه وخت صلاحیت لري چې جنسیتي تعذیب اړوند قضیو ته رسیدګی وکړي چې په (۱) ۷ ماده کې د هر ډول کړنې په تړاو ترسره شوي وي یا د محکمې په صلاحیت کې دننه 30 د هر بل جرم په تړاو وي، او یا کله چې د بشر ضد جرایمو قرینوي عناصر په کې پوره شوي وي.

21 «که اسمان ته هم وڅیږئ، پیدا کوو دی»: د طالبانو له واک ته رسېدلو وروسته په افغانستان کې همجنسبازان، اوټرایټ اکشن انټرنیشنل او د بشر حقونو څار (۲۵ جنوري ۲۰۲۲)، مخ ۱۲-۱۴ او ۲۰؛ په افغانستان کې د بشر حقونه: د ۲۰۲۱ د اګست ۱۵ څخه د ۲۰۲۲ د جون تر ۱۵ پورې، یوناما (جولای ۲۰۲۲)، مخ ۱۷.

22 [Caso 05, Auto 066 de 2021, Jurisdicción Especial para la Paz, Sada de Reconocimiento de verdad, de](#)

[responsabilidad y de determinación de los hechos y conductas](#), 14 اپریل ۲۰۲۱، پاراګراف ۲.۲ او ۲.۳.

23 په عراق کې د داعش او اړوندو ډلو د ترسره کړو جرایمو په رڼا کې د بشر حقونو د وضعیت په اړه د (OHCHR) راپور،

[A/HRC/28/18](#) (۲۷ مارچ ۲۰۱۵)، پاراګراف ۳۵-۴۳.

24 په لیبیا کې د خپلواک حقیقت موندونکي ماموریت راپور، [A/HRC/48/83](#)، (۲۹ نومبر ۲۰۲۱)، پاراګراف ۴۶ او ۵۲.

25 د روم د اساسنامې د ۱۵ مادې پر بنسټ پرېکړه چې د بنگلادېش جمهوریت/د میانمار جمهوري اتحاد کې یې د وضعیت د پلټنې په اړه

اجازه ورکړه، [ICC-01/19-27](#)، پاراګراف ۸۶.

26 د څارنوال بیانیې، فاتو بنسودا، په نایجیریا کې د وضعیت د لومړني تحلیل د پایلې په اړه، ۱۱ ډسمبر ۲۰۲۰.

27 د سوريې عربي جمهوریت کې د پلټنې د نړیوال خپلواک کمېسیون راپور، [A/HRC/46/54](#) (۲۱ جنوري ۲۰۲۱)، پاراګراف ۴۹-۵۳.

28 د ۲۰۱۴ کال راهیسې د سرغړونو او ناوړه ګټو اخیستنو په شمول، په یمن کې د بشر حقونو وضعیت، [A/HRC/45/CRP.7](#) (۲۹ سپټمبر

۲۰۲۰)، پاراګراف ۱۹۶-۲۳۴.

29 څارنوال د الحسن په وړاندې، د تورو تائید، [ICC-01/12-01/18](#) («الحسن د تورو تائید»). د الحسن قضیه لومړنی قضیه ده چې د

جنسیتي تعذیب تورونه په کې ثبت شوي دي. د جنسیت پر بنسټ تعذیب تورونه (د نژادي، سیاسي او/یا مذهبي اساس لرونکو تورو سره)

له هغه وروسته د (CAR) او دارفور په حالتونو کې هم وړاندې شوي دي. څارنوال د الرحمان په وړاندې، د تائید پرېکړه وګورئ، [ICC-02/05-01/20](#)

(«د الرحمان د تائید پرېکړه»); همدا ډول څارنوال د سید په وړاندې، د تائید پرېکړه وګورئ، [ICC-01/14-01/21](#) («د سید د تائید پرېکړه»).

د الحسن له قضیې وړاندې، څارنوال هڅه کړې وه چې د جنسیتي تعذیب تورونه د مباروشیمانا په قضیه کې رامنځ ته

کړي، خو په نهایت کې یاد تورونه د تورو په سند کې شامل نه کړای شول. څارنوال د مباروشیمانا، قبل المحاکمې څانګه ۱، [ICC-01/04-](#)

[01/10](#).

30 د اساسنامې ۷ (۱) (ح) ماده.

16. د دې پالیسي موخي دا دي چې:
- د څارنول دفتر په تعهداتو تاکید وشی چې د اساسنامې د احکامو مطابق د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرایمو ته ځانگړې پاملرنه ولري؛
  - د دفتر د کارونو په ټولو پړاوونو کې، د اساسنامې د تطبیق او تفسیر، د جرایمو د عناصرو («عناصرو») او د طرز العملونو قواعدو او مدارکو («قواعدو») په برخو کې کارکونکو ته وضاحت او لارښوونې وړاندې کړي چې له لومړنیو برسیو نیولې د حکم صادرېدو، استیناف غوښتنې او د خسارې جبران پورې د جنسیتي تعذیب د اغېزناکې پلټنې او عدلي تعقیب ډاډ تر لاسه شي؛
  - د دفتر دننه او په پراخه کچه د جنسیتي تعذیب پر وړاندې د پلټنې، تحلیل او تعقیب غوره دود او کلتور، ودې ته زمینه برابر کړي؛
  - د دې پالیسي په اغېزمنه توگه تطبیق له لارې، د جنسیتي تعذیب اړوند د نړېوال عدلی او قضایي طرز العمل د پراختیا په روانه پورسه کې اسانتیا رامنځته کړي؛
  - د شته ملي پروسو د پیراونو د حمایې ترڅنګ د جنسیتي تعذیب جرمونو د تعقیب اهمیت اړوند د پوهاوي سطحه لوړول
17. د جنسیتي تعذیب پر وړاندې حسابدهی او ددی پدیدې مخنیوی، د ټولو اړوندو فعالانو ګډ کار او ژمنتیا ته اړتیا لري. څارنوال د دې پالیسي د تصویب سره، ژمنه کوي چې په پلي کولو کې به ئې هر ډول هڅه کوي.
18. دا سند د جنسیتي تعذیب جرمونو په تړاو د دفتر پالیسي روښانه کوي. چې پر اساسنامې، عناصرو، قواعدو، د محکمې مقرراتو، د دفتر مقرراتو او د دفتر په عدلي او قضایي ستراتیژیو بنا دی. دا سند د دفتر د پالیسي د نورو ټولو سندونو او د جنسیتي تحلیل له لارښوونو سره سمون لري. په کوم ځای کې چې مناسبه وي، دا سند پر نافذیدونکو تړونونو او د اساسنامې د ۲۱ (۱) (ب)-(ج) او (۳) مادو مطابق د نړیوالو قوانینو پر اصولو او قواعدو بنا دی. دا سند د دفتر له تجربو، د شته غوره دودونو او اخیستل شوو درسونو، د اړوند عدلي او قضایي طرز العمل، د جزا د نړیوالې محکمې او نورو محکمو څخه الهام اخلي. دا پالیسي د دفتر پر ستراتیژیکو تگلارو تمرکز کوي او د بیاکتنې وړ ده. دا پالیسي قانوني حقونه نه راپورته کوي.
19. دفتر د ادعا شوو جرمونو لپاره په خپله تگلاره کې د روښتیا، وضاحت او وړاندوینې د وړتیا د لوړاوي په موخه خپلې پالیسي خپروي. د دې پالیسي خپرول، نشرول او تطبیق کولی شي فعالانو ترمنځ د جنسیتي تعذیب جرمونو رسیدګۍ په برخه کې همکاري او همغږي لوړه کړي چې له دې جملې څخه دولتونه، د ملګرو ملتونو نهادونه او متخصصین، د انتقالي عدالت میکانیزمونه، نړیوال نهادونه، د مدني ټولنو اړوند ادارې، پوهان، فعالان او قربانیان/ ژغورل شوي کسان یادولی شو. هیله کېږي چې دا به د دې جرایمو په تړاو د محکمې د کارونو له لارې، د جنسیتي تعذیب اړوند همکاري په ترویج، د حساب ورکولو او د اساسنامې د مخنیوي کوونکي اغېز په لوړاوي کې مرسته وکړي.
20. دفتر له بهرنیو همکارانو، د دې ساحې له متخصصینو او مدني ټولني سره د جنسیتي تعذیب ته د رسیدګۍ په برخه کې د همکاري پر اهمیت ټینګار کوي. د څارنوال په غوښتنه، د جنسیتي تعذیب ځانگړي مشاور دا پالیسي تسوید کړې ده. دفتر حیاتي وگڼله چې د دې پالیسي لپاره د مدني ټولني، زیانمنو شوو ټولنو او نورو فعالانو، په ځانگړې توگه هغو چې د جنسیت پر بنسټ زیانونو ته د رسیدګۍ تجربه لري یا د دې ډول جرایمو قرباني شوي وي، غږونه او نظرونه واوریدل شي.



د څارنوال د هغه نوښت چې مدني ټولنو سره یې ښکېلتیا پیاوړې کړې<sup>31</sup> په نظر کې نیولو سره، دا پالیسي د پراخو یو کلنو مشورو په ترڅ کې دځانگړو مشاورینو، د دفتر کارکوونکو، بهرنیو فعالانو، د دولتونو استازیو، د ملگرو ملتونو متخصصینو، د ښځو چارو لپاره د ملگرو ملتونو ادارې، نړیوالو نهادونو، مدني ټولنو، زیانمنو شوبو ټولنو، فعالانو، علمي اشخاصو، پوهانو او قربانیانو/ژغورل شویو کسانو په ګډون، چې د ورکشاپونو، هیئتونو، پوهاویو او ناستو له لارې یې د دې پالیسي له تسوید وړاندې او وروسته برخه اخیستې، چمتو شوي ده. له ۵۰۰ څخه زیاتو ادارو، نهادونو، دولتونو، د ملگرو ملتونو متخصصینو، خپلواکو متخصصینو، فعالانو، پوهانو او علمي اشخاصو، چې له ۱۰۰ څخه زیاتو هیوادونو او سیمو په استازیتوب یې، خپلې سپارښتنې وړاندې کړې، چه په حقیقت کې ددې پالیسي د تدوین ارزښت څرګندوي.

#### ۱۷. عمومي پالیسي

21. دفتر د جنسیت پر بنسټ بشرضد د تعذیب جرم ته ځانگړې پاملرنه کوي او هڅه کوي چې د خپلومکلفیتونو په محدوده کې یې وپلټي، تحلیل کړي او ویې څاري.

22. د اساسنامې د ۷ (۲) (ز) مادې له مخې، «د جنسیت پر بنسټ تعذیب» د یوې ډلې یا ټولنې د هويت پر اساس د نړیوالو قوانینو په خلاف د اساسي حقونو عمدي او شدید محرومیت په توګه تعریف شوی. د ۷ (۱) (ح) مطابق، د جنسیتي تعذیب کړنه باید په ۷ (۱) ماده کې د یادې شوي کړنې سره په تړاو یا د محکمې د صلاحیت دننه د هر بل جرم: ټولورنې، د بشرضد نورو جرمونو، جنګي جرمونو یا د تهاجم اړوند جرمونو، په تړاو ترسره شوي وي.

23. د جنسیتي تعذیب په اساسي کړنو یا جرمونو کې د جنسي تاوتریخوالي ډولونه یا نور بدني تاوتریخوالي یا بدني اړیکې شاملې دي، مګر تل په ظاهر کې نه ښکاري. همدارنګه اروايي ناوړه ګټه اخیستنې هم په دې کې شامله ده.<sup>32</sup> دا کیدای شي اشخاصو ته له بدني ټپونو پرته نورې بڼې هم ولري، لکه کلتوري ویجاړی یا مصادري یا پر ښوونځیو یا روغتونونو بریدونه.<sup>33</sup>

24. جنسیتي تعذیب په شدیدې توګه یو کس یا کسان نړیوالو قوانینو خلاف د تبعیض څخه د مصونیت حق چې د ټولو اساسي حقونو د محرومیت سره تړاو لري، محروموي. د بېلګې په توګه، یو کس د ژوند له حق؛ د شکنجې او بل هر ډول غیر انساني او د سپکاوی ډک چلند څخه د مصونیت حق؛ له غلامۍ یا د غلامۍ د سوداګرۍ او د پخوانیو جزایي قوانینو د تطبیق څخه د مصونیت حق؛ د غونډو جوړولو، نظر ورکولو، بیان، تګ راتګ او د مذهب آزادی له حق څخه چې له دین څخه د آزادی حق هم په کې شامل دی؛ د مساوات، عزت، بدني تمامیت، کورنۍ، محرمیت، امنیت، ښوونې او روزنې، ګومارنې، شتمنۍ، سیاسي یا کلتوري ګډون له حقونو، او عدالت یا روغتیا پاملرنې ته د لاسرسۍ له حق څخه محروم کړي. د بشري حقونو سرغړونې پخپله یا په جمعي توګه په پام کې ونیول شي، د اساسي حقونو څخه محرومیت تشکیلوي. د اساسي حقونو څخه محرومیت کیدای شي چې د تاوتریخوالي یا ویجاړونې په موخه ترسره شي، یا کیدای شي د داسې مقرراتو په وضع کولو سره رامنځ ته شي چې د افرادو د ژوندانه هر اړخ اغېزمن کړي. په دې کې د دوی تکثیري او د کورنۍ غوراوي، له چا سره واده کولې شي، آیا ښوونځي ته تللي شي که نه، چېرته کار کولې شي، څنګه جامې اغوستلې شي او یا آن دا چې د بقا حق لري، شامل وي.

<sup>31</sup> د جزا د نړیوالې محکمې څارنوال کریم ا.ا. خان نوی نوښت اعلانوي چې له مدني ټولنې سره ښکېلتیا پیاوړې کړې، ۱۳ می ۲۰۲۲

<sup>32</sup> څارنوال د کووچکا په وړاندې، IT-98-30/1-A، د استیناف پرېکړه، پاراګراف ۳۲۵ (موندنه چې د بوسنیایي مسلمانانو په وړاندې د ځورونې، سپکاوي او رواني ناوړه ګټه اخیستنې کړنې د بشریت په ضد جرایمو اساسي کړنې تشکیلوي).

<sup>33</sup> د جنسیتي او جنسیت پر بنسټ جرایمو پالیسي؛ د کلتوري میراث پالیسي وګورئ.

25. جنسیتي تعذیب ښایي د مرتکبینو له خوا د دې لپاره وکارول شي چې د داسې وضع شوو تبعیضي مقرراتو له لارې ټولنیز جوړښتونه او معیارونه نافذ کړي چې له اساسي حقونو څخه سرغړونه بلل کېږي. د بېلګې په توګه، د داعش په ایډیالوژي کې لیدل کېږي چې «د جنسیت او جنسیتي اظهار پر بنسټ د اشخاصو په وړاندې پر یو سیستماتیک تبعیض بنا او په دې کې د هغو کسانو شکنجه او وژل شامل و چې د جنسیتي نقشونو اړوند نې د دوي له درک او خیال سره مطابقت نه درلود.»<sup>34</sup>
26. د دې تشخیص کول چې یو ګڼ شمېر د اساسي حقونو محرومیتونه کېدای شي د جنسیتي تعذیب درجې ته ورسېږي، دفتر به د جنسیتي تعذیب د پلټلو پر مهال، هم د انفرادي کړنو یا جرمونو او هم د جمعي اغېز له نظره د تعذیب کړنو بېلګې تحلیلوي.
27. دفتر تصدیقوي چې په نړیوالو قوانینو کې منع شوي د بشر حقونو سرغړونې په کلتوري توګه نه شي ټاکل کېدلی. د اساسي حقونو سرغړونې نالیدلې، ګوښه شوي یا د کلتور پر بنسټ نه شي توجیه کېدلی.<sup>35</sup>
28. د کلتوري میراث ځینې ډولونه یا اړخونه کېدای شي په ځانګړې توګه په ښه شي ځکه چې دا د جنسیت پر بنسټ د یوې په ښه شوي ډلې د غړو لپاره ځانګړی ارزښت لري.<sup>36</sup> د بېلګې په توګه، د یو زیارت ږنګول چې د ښځو لپاره د راغونډېدلو د یو ارزښتناک ځای په توګه کار کوي، یا د یو ارشيف مرکز سوځول چې د (LGBTQI+) اشخاصو لپاره مهم وي<sup>37</sup>، کېدای شي د جنسیتي او کلتوري تعیب کړنه وګڼل شي. د اساسنامې د ۵۴ (۱) (ب) مادې سره سم او په هغه ډول چې د جنسیتي او جنسیت پر بنسټ جرمونو او کلتوري میراث پالیسيو کې منعګه شوي ده، دفتر به د کلتوري او د تعیب له نورو دلایلو او د تداخل په پوهاوي سره، د جنسیتي تعذیب د پلټلو لپاره یوه ټولیزه تګلاره خپلوي.<sup>38</sup>

<sup>34</sup> د ملګرو ملتونو د بشر حقونو شورا، د ماوراءعدالتی، ځای پر ځای یا خپلسرو اعدامونو په اړه د ځانګړې راپور ورکونکي راپور، د خپلسرو وژنو لپاره د جنسیت حساسه تګلاره، [A/HRC/35/23](#) (۶ جون ۲۰۱۷) پاراګراف ۴۷.

<sup>35</sup> [د کلتوري میراث پالیسي](#)، ۸ نقل، د کلتوري حقونو په ساحه کې د ځانګړي راپور ورکونکي راپور، ۳ فبروري ۲۰۱۶، د ملګرو ملتونو سند، [A/HRC/31/59](#) پاراګراف ۲۷: «په دې وخت کې ښایي مهمه وي چې وویل شي چې کلتوري حقونه کوم نه دي. دا له کلتوري اړخپالنې سره مساوي نه دي. دا د نورو بشري حقونو د سرغړونو لپاره بهانه کېدلی نه شي. دا تاوتریخوالی یا تبعیض نه توجیه کوي. دا پر نورو باندې د هویتونو یا عرفونو د تحمیلولو یا د نړیوالو قوانینو خلاف د محرومیتونو د وضع کولو جواز نه شي کېدلی. دا په روښانه توګه د نړیوالو بشري حقونو په چوکاټ کې رانغاړل شوي دي.» ۲۵ پاراګراف وګورئ: «دفتر په خپلې ټولې شتمنې او تنوع سره کلتور ته درناوی لري او ورسره حساس دی، په دې شرط چې دا ډول کلتوري عرفونه له دې اساسنامې او د نړیوالو قوانینو او په نړیواله کچه منل شوو اصولو او معیارونو سره په ټکر کې نه وي.» همدا ډول وګورئ، د ملګرو ملتونو د بشر حقونو کمېټې ویلي دي چې د ملکي او سیاسي حقونو د نړیوال کنوانسیون غړي دولتونه باید ډاډ ورکړي چې دودیز، تاریخي، مذهبي، یا کلتوري سلوک باید د دې لپاره ونه کارول شي چې د قانون په وړاندې د مساوات او د ملکي او سیاسي حقونو د نړیوال کنوانسیون د ۵ (۲) او ۲۶ مادې لاندې د ټولو حقونو د مساوي استفادې په وړاندې د حقونو سرغړونه توجیه کړي. د ښځو په وړاندې د تاوتریخوالي له منځه وړلو اعلامیې، د ۴ مادې، ۱ فقره وايي «باید هیڅ رواج، دود یا مذهبي فکر د دې سبب نه شي چې د ښځو په وړاندې د تاوتریخوالي له منځه وړلو اړوند مکلفیت مخه ونیسي.»

<sup>36</sup> [د کلتوري میراث پالیسي](#)، ۲۹ فقره (د دې په یادولو سره چې دا ډول تحلیل د ښځو په وړاندې د هر ډول تبعیض له منځه وړلو لپاره د ملګرو ملتونو له کنوانسیون سره مطابقت لري).

<sup>37</sup> وګورئ، لکه کلاډیا شاپمین، «په نازي جرمني کې د همجنسبازانو ښځو موقف» په «پټ هالوکاسټ؟ په جرمني کې د نارینه او ښځینه همجنسبازانو ځورونه ۱۹۳۳-۴۵» (ګونتر ګراوډ، ۱۹۹۵)، مخ ۹؛ هیکي باور، «سوخیډونکي جنسي شیان: کتابونه، هوموفوبیا او د نازیانو له خوا په برلین کې د جنسي علومو د انستیتیوت وړاندول» په، «له منځنیو پېړیو څخه تر معاصر وخته پورې د کتابونو له منځه وړل»، (بسنګسټوک: پالګریو مک میلن، ۲۰۱۴)، مخ ۱۷-۳۳. وګورئ، ویلیم ج. پین، د مرګ قطعي نرښخیان د اتباعو په توګه سپکوي: کولمبیايي شبه نظامیان څه وايي، جنسیت، ځای او کلتور، (۲۰۱۶)، مخ ۳۳۸ (د یو وسلوال فعال په اړه بحث چې په کولمبیا کې د نارینه همجنسبازانو د یوې ودانې بمباري کولو لپاره غوښتنه کوي).

<sup>38</sup> [د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرایمو پالیسي](#)، پاراګراف ۲۰؛ [د کلتوري میراث پالیسي](#) پاراګراف ۳ او ۱۶.

29. دفتر به خپل هغه اساسي گامونه لا پیاوړي کړي کوم ئې چې په کاري ساحه کې د جنسیت او د ماشوم-محوري تگلارې د پلي کولو په موخه د کارکوونکو د مهارتونو د لوړاوي لپاره اخیستي دي، د دې په پوهېدو سره چې هغه قربانیان چې جنسیتي تبعیض تجربه کوي یا یې په خطر کې دي پېری وختونه په لوړه کچه د جنسیتي تعذیب په وړاندې زیانمنونکي وي. همدا شان دفتر به د تبعیض په وړاندې یوه متقابل تگلاره خپلوي چې په بشپړه توګه د جنسیت، عمر او د یو فرد د هويت د نورو اړخونو یا شرایطو (لکه قوم، نژاد یا ټولنیز بنیاد، بومي حیثیت، ژبې، دین یا عقیدې، سیاسي یا بلي نظریې، ملیت، کلتور، شتمنی، زېږېدنې، روغتیا یا بل مؤقف، د معلولیت حالت، بې وطنۍ، د کډوالۍ یا پناه غوښتنې حالت، او داسې نور) 39 ترمنځ خپلمنځي اړیکې منعکسې کړي، چې کېدای شي د تعذیب یا نورو جرمونو په وړاندې د دوی زیانمنېدل زیات کړي، او د دفتر د عملیاتي فعالیتونو په پلانونو کې مرسته وکړي.

30. هرکله چې ممکنه وي، دفتر به د خپلو کاري صلاحیتونو په نظر کې نیولو سره، د دولتونو او نورو سهم لرونکو له خوا هغه تکمیلې هلي ځلي هڅوي چې جنسیتي تعذیب ودروي، مخه یې ونیسي او سزا ورته وټاکي چې په کې د کورني تطبیق د هڅولو له لارې، پخپلو تکمیلې ارزونو کې د جنسیت پر بنسټ جرمونو لپاره د حساب ورکونې د کورنیو میکانیزمونو لپاره د ځانګړې پاملرنې په شمول، د پوهاوي لوړولو فعالیتونو کې برخه اخیستل، او د غوره دودونو تبادلې کول شامل دي چې له کورنیو پلټونکو او تحقیقي ستراتیژیو څخه زده کړه وکړي او حمایه یې کړي. همدا ډول دفتر به هڅه کوي چې له ملي چارواکو او نورو اړوندو سهم لرونکو سره مرسته وکړي چې څنګه مناسبه وي، دا جرایم وپلټي او تعقیب یې کړي.

## ۷. قانوني چوکاټ

31. د دفتر په اډانه کې د جنسیتي تعذیب په پام کې نیول د یو مشرح قانوني چوکاټ لکه اساسنامې (د عناصرو له خوا په وړاندې شوي تفسیر او تطبیق کې له مرستې سره) او قواعدو 40 دننه رامنځ ته کېږي.

32. د اساسنامې ۲۱(۳) ماده، د جنسیت پر بنسټ ترسره شوو جرمونو پر وړاندې د دفتر د فعالیتونو باندې، په ځانګړې ډول څرخي. دا ماده حکم کوي چې د اساسنامې تطبیق او تفسیر باید د بشر حقونو په نړیواله کچه پېژندل شوو قوانینو سره مطابقت ولري او د جنسیت پر بنسټ له هر ډول منفي توپیر څخه خالي وي هغه شان چې په ۷(۳) ماده کې تعریف شوي. له همدې امله، که مناسبه وي، محکمه کېدای شي د ۲۱ (۱)(ب)-(ج) او (۳) مادې مطابق پر نافذو تړونونو او د نړیوالو قوانینو پر اصولو او قواعدو باندې تکیه وکړي.

33. په همدې اساس، دفتر مکلف دی چې:

- په بشپړه توګه په قانوني چوکاټ کې له وړاندې شوو احکامو څخه ګټه واخلي ترڅو په اغېزمن ډول په خپلو ټولو کاري پړاوونو کې جنسیتي تعذیب ته رسیدګي ورکړي؛
- د بشر د حقونو له نړیوالو منل شوو قوانینو او د نافذو قوانینو سره چې د اساسنامې په ۲۱ ماده کې راغلي، ترڅنګ ئې له نورو سرچینو په کومه کې چې د تعذیب، تبعیض او مساوات، جنسیت او اساسي حقونو اړوند قوانین شامل دي، اساسنامه تطبیق او تفسیر کړي؛

39 د قوانینو نړیوال کمیسیون ته د ملګرو ملتونو د ځانګړي راپور ورکوونکي راپور وګورئ، د بشریت په ضد د جرایمو د کنوانسیون مسودې کې د ځورونې د دلایلو اړوندې تبصرې (۳۰ نومبر ۲۰۱۸)، وګورئ.  
40 د اساسنامې ۹ ماده.

- د لومړنیو تحلیلونو او پلټنو په موخه د وضعیت او قضیو په داخلي تحلیل کې جنسیتي تعذیب جرمونه شامل کړي، او د اساسي حقونو د شدیدو محرومیتونو د تحلیل پر مهال د تعذیب د ټولو کړنو او اړوندو بشر حقونو سرغړونو جمعي اغېز په پام کې ونیسي.
  - د اړتیا پر مهال، جنسیتي تعذیب ته، له نورو متقاطع (انترسکشنال) ځورونو سره چې پر سیاسي، نژادي، ملیتي، قومي، کلتوري، مذهبي یا نورو دلایلو بنا وي چې په نړیواله کچه په نړیوالو قوانینو<sup>41</sup> کې غیرمجاز گڼل شوي وي، وگورو، د تورنولو ستراتیژیو په پام کې نیولو سره، یوه متقابل تگلاره پلي کړي، او مرتکبین د تعذیب د مختلفو یا گڼو ډولونو لپاره حساب ته راکاږي چې په اساسنامه کې راوړل شوي دي؛ او
  - هڅه وکړي د جنسیت پر بنسټ هر ډول منفي توپیر ته چې بنایي د محکمې د کار په پایله کې راپورته شي رسیدگي وکړي<sup>42</sup>.
34. د اساسنامې ۷(۱)(ج) مادې عناصر محکمې سره مرسته کوي تر څو دا ماده د اساسنامې سمه تفسیر او تطبیق کړي<sup>43</sup>. دا ماده د تعذیب قشپړ عناصر د بشر ضد جرم په توګه توصیف کوي:
- لومړي عنصر: مرتکب، د نړیوالو قوانینو<sup>44</sup> خلاف، یو یا زیات کسان له اساسي حقونو څخه په شدید توګه محرومي؛
- دویم عنصر: مرتکب یاد کس یا کسان د یوې ډلې یا ټولنې د هويت له امله په نښه کړي وی یا یې بالعکس نوموړې ډله یا ټولنه د یاد کس یا کسانو سره د تړاو په وجه موخه گرځولي وي؛
- درېیم عنصر: دا ډول نښه کول پر سیاسي، قومي، ملیتي، نژادي، کلتوري، مذهبي، جنسیتي دلایلو بنا وي لکه څنګه چې د اساسنامې په ۷ ماده، ۳ فقره کې تعریف شوي، یا پر کوم بل بنیاد چې په نړیواله کچه په نړیوالو قوانینو کې غیرمجاز پیژندل شوی وي؛
- څلورم عنصر: دا کړنه د اساسنامې په ۷ ماده، ۱ فقره کې د یادو شوو کړنو په تړاو یا د محکمې په صلاحیت کې د کوم بل جرم په تړاو ترسره شوي وي<sup>45</sup>؛
- پینځم عنصر: دا کړنه د یوې ملکي ډلې پر ضد د یو پراخ یا سیستماتیک برید د یوې برخې په توګه ترسره شوي وي؛ او
- شپږم عنصر: مرتکب پوهیده چې دا کړنه د یوې ملکي ډلې په ضد د یو پراخ یا سیستماتیک برید یوه برخه ده یا یې په قصدي ډول ترسره کړي وي.
35. دا عناصر د اساسنامې له حکمونو څخه لور، جلا معیارونه نه دي. د ۹ مادې مطابق، نومړي عناصر محکمې سره د جرمونو د تفسیر او تطبیق په برخو کې، د اساسنامې مطابق، مرسته کوي. دا ټول عناصر به په خپل وار سره پر جنسیتي تعذیب د پلي کیدلو لپاره په پام کې نیول کېږي.

<sup>41</sup> دفتر په پام کې لري چې، د ۲۱(۳) مادې په رڼا کې، هغه کړنې چې ماشومان د عمر یا زېږیدني پر بنسټ تر هدف لاندې نیسي بنایي د «نورو دلایلو پر بنسټ» تعذیب په توګه ثبت شي؛ دفتر تصدیقوي چې ماشومان هم په متقاطع دلایلو سره تر تعیب لاندې نیول کېدلی شي، لکه نژاد، مذهب او جنسیت. د ماشومانو پالیسي، پاراګراف ۵۱.

<sup>42</sup> د اساسنامې ۲۱(۳) او ۶۸(۱) مادې.

<sup>43</sup> د اساسنامې ۹ ماده.

<sup>44</sup> دا غوښتنه د جرایمو د عناصرو د عمومي پیژندګلوی د ۶ پاراګراف په وړاندې له تعصب څخه خالي ده.

<sup>45</sup> د دې عنصر لپاره نورو اضافي رواني عناصرو ته اړتیا نشته، پرته له هغو چې په ذاتي توګه په ۶ عنصر کې دي.

لومړي عنصر: مرتکب، د نړیوالو قوانینو<sup>46</sup> خلاف، یو یا زیات کسان له اساسي حقونو څخه په شدید توګه محرومي؛

36. د اساسنامې ۷(۲) (ز) مادې پر اساس «تعذیب» د یوې ډلې یا ټولني د اساسي حقونو څخه هغه عمدي او شدید محرومیت ته وېل کېږي چې د ددوي د هويت پر بنیاد، د نړیوالو قوانینو خلاف، ترسره شوی وي.

37. د اساسنامې د ۲۱(۱) (ب) مادې مطابق، د اساسي حقونو د محرومیت ارزولو پر مهال، دفتر د بشر حقونو نړیوالې اعلاميې؛ د ملګي او سیاسي حقونو نړیوال کنوانسیون؛ د اقتصادي، ټولنیزو او کلتوري حقونو نړیوال کنوانسیون؛ د شکنجې، زور زیاتي، غیر انساني یا د سپکاوي ډک چلند یا سزا پر ضد کنوانسیون؛ د بنځو په وړاندې د هر ډول تبعیض له منځه وړلو کنوانسیون؛ د ماشومانو د حقونو کنوانسیون؛ د نژادي تبعیض د له منځه وړلو نړیوال کنوانسیون؛ د معلولیت لرونکو اشخاصو کنوانسیون؛ د بشري او د خلکو د حقونو افریقایي منشور؛ د بشر حقونو امریکایي کنوانسیون؛ او د بشر حقونو په اړه اروپایي کنوانسیون<sup>47</sup>، او همدا ډول په نړیوالو دودیزو قوانینو<sup>48</sup> کې نورو حقونو ته مراجعه کوي.

38. دفتر پوهېږي چې د جزا نړیوالې محکمې او نورو محکمو د قضایي طرزالعملونو یوه بډایه ټولګه وړاندې کړي چې یو پراخ شمېر کړنې او خطاګانې منعکس کوي د کومو پاېله کې چې، په انفرادي یا جمعي توګه، د اساسي حقونو د شدیدو محرومیتونه رامنځته کوي. دا شان محاکمو پر دې پوهیدلو سره چې د اساسي حقونو یو ثابت تعریف به د عدالت ګټې تامین نه کړای شي، د اساسي حقونو پراخ شمېر په رسمیت پېژندلې<sup>49</sup>.

39. د جنسیتي تعذیب د لومړني عنصر ګام هغه وخت پوره کېږي چې کله په اساسنامې کې راوړل شوی جرم [جرمونه] د تبعیض په نیت ترسره شي<sup>50</sup>. په اساسنامې کې ټول جرمونه له اساسي حقونو سرغړاوی ګڼل کېږي، ځکه چې د جنسیت پر بنسټ د تعذیب ټولې قضیې، د تبعیض څخه د مصونیت اساسي حقونو څخه سرغړاوی دی. په ټوله کې د تبعیض څخه د مصونیت حق سرغړاوی د هر هغه جرم په واسطه چې په اساسنامې کې منع شوي، تل د اساسي حقونو شدید محرومیت ګڼل کېږي. په هر حال، د شدت د ارزونې لپاره، د تبعیضي دلایلو پر بنیاد د اساسي حقونو محرومیت باید تل په جمعي توګه په پام کې ونیول شي.

<sup>46</sup> دا غوښتنه د جرایمو د عناصرو د عمومي پېژندګلوی د ۶ پاراګراف په وړاندې له تعصب څخه خالي ده.

<sup>47</sup> د بشر حقونو او اساسي ازاديو د خونديتوب د کنوانسیون په توګه هم پېژندل کېږي.

<sup>48</sup> دا لست بشپړ نه دی. پورته ۲۴ پاراګراف وګورئ. همدا ډول د بروني ۱۵ مادې پرېکړه وګورئ. [ICC-01/17-X](#)، ۳۳۱.

<sup>49</sup> د الحسن په قضیه کې د قبل المحاکمې ځانګې د څارنوالی له ادعا وروسته د یو پراخ شمېر اساسي حقونو د سرغړونو تائید وکړ: «چې د تمبکتو خلک د اساسي حقونو له سرغړونو کرېدلي دي، لکه د مذهب د ازادۍ حقونه، د بیان ازادۍ، د فکر ازادۍ، د ډلو او غونډو جوړولو ازادۍ، د تګ راتګ ازادۍ، د مساوات، ښوونې او روزنې، محرمیت، شخصي عزت، امنیت او شتمنی ازادۍ.» څارنوال د الحسن په

وړاندې، د توقيف د جلب د صادرولو لپاره د څارنوال د عریضې په اړه د قبل المحاکمې ځانګې پرېکړه، [ICC-01/12-01/18](#)، پاراګراف

۸۸؛ او همدا ډول د بروني ۱۵ مادې پرېکړه [ICC-01/17-X](#)، پاراګراف وګورئ ۱۳۲؛ څارنوال د کرنولیلېچ په وړاندې، [IT-97-25](#)،

[T](#)، د محاکمې ځانګې ۲ پرېکړه، پاراګراف ۴۳۳؛ څارنوال د کووچکا په وړاندې، د محاکمې ځانګې پرېکړه، [IT-98-30/1-T](#)، پاراګراف

۱۸۶ (متحدہ ایالتونه د ایډینسټ وون ویزساکر، جلد ۱۴، د نورمبرګ نظامي محکمې په وړاندې د جګړې د مجرمینو محاکمې د کنترول

کونسل قانون لاندې ګڼه ۱۰، مخ ۴۷۱ نقلوي)؛ څارنوال د بلاشکیچ په وړاندې، د محاکمې ځانګې پرېکړه، [IT-95-14-T](#)، پاراګراف ۲۳۳.

د نورمبرګ محاکمې وموندله چې د ښوونې او روزنې یا ګومارنې فرصتونو، یا د زوج د انتخاب د حقونو د انکار په څېر کړنې د مذهبي

ځورونې ډولونه دي؛ څارنوال د تادیچ په وړاندې، د محاکمې ځانګې پرېکړه، [IT-94-1-T](#)، پاراګراف ۷۱۰.

<sup>50</sup> په ډېرو کمو بېلګو کې، یو څه استثنا شته، لکه د چور تالان یوه واحد کړنه.

40. د محکمي ماموریت چې «معافیت له منځه یوسي» دفتر اړ کوي چې د تعذیب د ټولو کړنو جمعي اغېز په پام کې ونیسي<sup>51</sup>. په ځانګړې توګه، د دې په پېژندنې سره چې د دې ډول کړنو جمعي اغېز کېدای شي دفتر ته د اساسنامې د ۱۱۷(د) مادې په موخه د قضیې د شدت ارزولو په برخه کې معلومات وړاندې کړي، او همدا ډول له دوی سره د ناوړه چلند د حد او اهمیت په سمې تشریح سره د قربانیانو او اغېزمنو شوو ټولنو ګټې خوندي کړي.

دویم عنصر: مرتکب شخص یو یا څو کسان د یوې ډلې او یا اجتماع هويت په خاطر تر هدف ګرځولې دی او یا هم یې خپله ډله و یا هم ټولنه په نښه کړې دی. مرتکب یو کس یا څو کسان د یوې ډلې یا ټولني د هويت له امله په نښه کړي وی یا یې بالعکس نوموړې ډله یا ټولنه د کس یا کسانو سره د تړاو په وجه موخه ګرځولې وي.

41. د اساسنامې ۱۱۷(ح) ماده د منع شوو دلایلو پر اساس د یوې مشخصې ډلې یا ټولني خلاف، تعذیب جرم ګڼي. ۱۱۷(ز) ماده تعذیب «د یوې ډلې یا ټولني د هويت په بنیاد» د نړیوالو قوانینو خلاف د اساسي حقونو د عمدي او شدید محرومیت په توګه تعریفوي. په مجموع کې، یاد شوي عناصر د ډلې یا ټولني د هويت له امله خلک په نښه کوي یا پخپله ډله او ټولنه په نښه کوي. له همدې امله، د 7 (1) (2) (h) مادې له مخې، مرتکب باید (1) یو یا څو کسان د یوې ډلې یا ټولني سره د تړاو له امله په نښه کړي، یا (2) پخپله ډله یا ټولنه په نښه کړي.

42. د تعذیب په ټولو ډولونو کې، اشخاص کېدای شي د جنسي ځانګېرنو او/یا د جنسیتي چلند، نقشونو، فعالیتونو او ځانګړتیاو د تعریفولو لپاره د کارېدونکو ټولنیزو جوړښتونو او معیارونو له امله د جنسیتي تعذیب نښه شي<sup>52</sup>. د بېلګې په توګه، اشخاص کېدای شي هغه وخت د جنسیتي تعذیب موخه وګرځي چې کله داسې وانګېرل شي چې دوی هغه (جنسیتي) معیارونه پوره کوي چې د مرتکب له خوا منع شوي دي؛ یا هغه (جنسیتي) معیارونه نه پوره کوي چې د مرتکب له خوا لازمي دي<sup>53</sup>.

43. یاد شوی عناصر روښانه کوي چې «په نښه شوي ډله» باید له پراخي زاويې وکتل شي. لازمي نه ده چې ټول په نښه شوي اشخاص دې په مستقیمه توګه، د په نښه شوي ډلې برخه ووسي<sup>54</sup>. دا هم کافي ده چې دوی د په نښه شوو غړو څاڅوګي وي یا ور پورې یو څه تړاو لري<sup>55</sup>. د بېلګې په توګه، که یو مرتکب یو ښوونځي په نښه کوي چې نجونې له ورتګ څخه منع کړي، هغه سړي چې په یاد ښوونځي کې ښوونکي او کارکوونکي دي هم د په نښه شوي ډلې برخه ګرځي، چې د په نښه کولو دلیل یې د جنسیت پر بنسټ دی.

51 د اساسنامې سرریزه.

52 د جنسیتي او جنسیت پر بنسټ جرایمو پالیسي، مخ ۳؛ د روغتیا نړیواله اداره، «جنس او جنسیت».

53 څارنوال د اونګوین په وړاندې، د محاکمې د ۹ څانګې پرېکړه، ICC-02/04-01/15 پاراګراف ۲۷۳۵-۲۷۳۷ («د اونګوین محاکمې پرېکړه»).

54 د انتاګاندا قبل المحاکمې څانګه، د بشریت په ضد جرم په توګه د ځورونې په موندلو کې وویل چې د غیر هیما ملکي وګړو په وړاندې ترسره شوو جرایمو نژادي اساس درلود. د انتاګاندا ځورونه، قبل المحاکمې ۲ څانګې پرېکړه چې د ۶۱(الف) او (ب) مادې مطابق ترسره شوې ده، ICC-01/04-02/06-309 پاراګراف ۵۸. (ICTY) هم ځورول شوي ډلې ته اجازه ورکړه چې د بشریت په ضد جرایمو توروونو کې په منفي توګه تعریف شي، او د غیر سربیانو په وړاندې ځورونې ته یې اجازه ورکړه چې په ډېرو قضیو کې ثبت شي. لکه، څارنوال د ستاکیچ په وړاندې، د څانګې پرېکړه، IT-97-24-A، پاراګراف ۲۶. د ۶ مادې- ټولنیزې لپاره د جرایمو د عناصرو (۲) فرعي پاراګراف وګورئ: «دې شخص یا اشخاصو په یوې ځانګړې ملي، نژادي، قبیلوي یا مذهبي ډلې پورې تړاو درلود.»

55 د نالیتیلېچ او مارتینوویچ د محاکمې څانګې وویل چې «په نښه شوي ډله کې یوازې هغه اشخاص نه دي شامل چې د یادې ډلې (مذهبي، قبیلوي یا سیاسي) معیارونه پوره کوي. په نښه شوي ډله باید په پراخه توګه تفسیر شي، او ښایي په ځانګړې توګه په کې هغه اشخاص شامل شي چې د مرتکب له خوا د قرباني شوي ډلې سره د تړاو یا نږدې همدردۍ له امله په یادې ډلې پورې تړلی حساب شوي وي.» څارنوال د نالیتیلېچ او مارتینوویچ په وړاندې، IT-98-34-T، د محاکمې څانګې پرېکړه، پاراګراف ۶۳۶. «په اصل کې مرتکب دی چې زیانمنونکي ډله تعریفوي په داسې حال کې چې په نښه شوي ډله د خپل حالت پر تعریف هیڅ اغېز نه لري.»

44. همدا ډول کافي ده چې مرتکب یو کس د په نښې شوي ډلې غړی یا ورپورې تړلی وگڼي<sup>56</sup>. د بېلگې په توګه، که یو مرتکب یو کس د دې لپاره په نښه کوي چې هغه ئې همجنسباز انگېري، نو دا غیر مرتبته خبره ده چې نوموړی کس خپل ځان همجنسباز نه گڼي یا کنه<sup>57</sup>. دا چې مرتکب په ناسمه توګه یو کس د یوې په نښه شوي ډلې غړی گڼي، په دې کار سره یې کرښه د تبعیضي ځانگېرنې څخه نه خلاصېږي<sup>58</sup>.

45. د تعذیب د نورو ډولونو په څېر، ټول اشخاص د جنسیتي تعذیب بنکار کیدلی شي ځکه چې ټول اشخاص جنسیتي هویت لري لکه څنګه چې ټول قبیلوي او نژادي هویتونه لري. په نښه شوو ډلو کې ښایي ښځې، نجونې، سړي، هلکان او (LGBTQI+) اشخاص شامل وي. اړوندو ډلو ته د تبعیضي په نښه کولو په موخه جنسیتي ځانگړو معیارونو کې چلند، نقشونه، فعالیتونه او ځانگړنې شاملېږي. د بېلگې په توګه، ښځې او سړي کېدای شي د جامو<sup>59</sup> له امله یا د همجنسبازۍ له امله یا د همجنسبازانو په خیرد چلند<sup>60</sup> له امله په نښه شي. په تبعیضي معیارونو کې کېدای شي فزیولوژیکي خصوصیات او ځانگړنې هم شاملې شي چې په نارینه او ښځینه وو پورې تړلي وي. د بېلگې په توګه، یو مرتکب کېدای شي ښځې او نجونې د حمل اخیستلو د وړتیا له امله په نښه کړي<sup>61</sup>. هغه سړي او هلکان چې ریري یې نه راځي ښایي په نښه کړل شي<sup>62</sup>. بین الجنسیتي، نانابینري یا ترانسجنډر اشخاص کېدای شي له دې امله په نښه شي چې مرتکب تصور کوی چه هغوی په «نارینه/سړیو» یا «ښځینه» ډلو پورې تړاو نه لري<sup>63</sup>.

د ربیم عنصر: دا ډول په نښه کول پر جنسیتي دلایلو بنا دي لکه څنګه چې د اساسنامې په ۷ ماده، ۳ فقره کې تعریف شوي.

<sup>56</sup> څارنوال د نالیتیلیچ او مارتنیویچ په وړاندې، [IT-98-34-T](#) د محاکمې ځانګې پرېکړه، پاراګراف ۶۳۶. «په اصل کې مرتکب دی چې زیانمنونکي ډله تعریفوي په داسې حال کې چې په نښه شوي ډله د خپل حالت پر تعریف هیڅ اغیز نه لري.» همدا ډول څارنوال د کرنولیک په وړاندې، [IT-97-25-A](#)، د استیناف ۲ ځانګې پرېکړه، پاراګراف ۱۸۵؛ څارنوال د تادیچ په وړاندې، د محاکمې ځانګې پرېکړه، [IT-94-1](#)، [T](#)، د محاکمې ځانګې پرېکړه، پاراګراف ۶۵۲ او ۷۱۴؛ څارنوال د بلاشکیچ په وړاندې، د محاکمې ځانګې پرېکړه، [IT-95-14-T](#)، پاراګراف ۲۳۶؛ څارنوال د کرسٹیچ په وړاندې، [IT-98-33-T](#) د محاکمې ځانګې پرېکړه، پاراګراف ۵۵۷.

<sup>57</sup> د انتاګاندا د محاکمې پرېکړه، پاراګراف ۱۰۱۰-۱۰۱۱. که چېرته یو مرتکب یو شخص په نښه کوي چې نوموړی یې همجنسباز انگېري، او یاد شخص هم ځان همجنسباز معرفي کوي، دا ښایي د مرتکب لپاره د همجنسبازانو د په نښه کولو یو ثبوت وي. مګر، دا ډول تکرار لازمي نه دی.

<sup>58</sup> څارنوال د ولاستیر لورویچ په وړاندې، [IT-05-87/1-A](#)، د استیناف ځانګې پرېکړه، پاراګراف ۱۸۵. وړاندې، [IT-97-25-A](#)، د استیناف ځانګې پرېکړه، پاراګراف ۱۸۵.

<sup>59</sup> د الحسن قبل المحاکمې ځانګې وموندله چې قربانیان د داسې پالیسیو له لارې د جنسیتي او مذهبي ځورونکو کړنو لپاره په نښه شوي ول چې د قربانیانو د ژوند ورځني اړخونه یې تنظیمول. په دې کې د دوی د جامو په اړه مقرري، د سړیو او ښځو ترمنځ د تعاملاتو اداره کونکې پالیسي او داسې نورې پالیسي شاملې وي چې د منحرفینو لپاره یې سختې سزاګانې وړاندې کولې. د الحسن د تورو تائیدی، پاراګراف ۱۷۷، ۶۸۹، ۶۹۰ او ۶۹۷.

<sup>60</sup> په عراق کې د داعش او اړوندو ډلو د ترسره کړو جرایمو په رڼا کې د بشر حقونو د وضعیت په اړه د (OHCHR) راپور، [A/HRC/28/18](#) (۲۷ مارچ ۲۰۱۵)، پاراګراف ۴۹؛ په لیبیا کې د خپلواک حقیقت موندونکي ماموریت راپور، [A/HRC/48/83](#)، (۲۹ نومبر ۲۰۲۱)، پاراګراف ۵۲ (چې د تاوتریخوالي د کارولو یادونه کوي په ځانګړې توګه د هغو ښځو او سړیو په وړاندې چې د (LGBTQI+) اشخاصو په توګه پېژندل شوي وي)؛ د سوریې عربي جمهوریت کې د پلټنې د نړیوال خپلواک کمېسیون راپور، [A/HRC/46/54](#) (۲۱ جنوري ۲۰۲۱)، پاراګراف ۵۲؛ د ۲۰۱۴ کال د سپټمبر راهیسې د سرغړونو او ناوړه گټو اخیستنو په شمول، په یمن کې د بشر حقونو وضعیت، [A/HRC/45/CRP.7](#) (۲۹ سپټمبر ۲۰۲۰)، پاراګراف ۲۱۸، وګورئ.

<sup>61</sup> په عراق کې د داعش او اړوندو ډلو د ترسره کړو جرایمو په رڼا کې د بشر حقونو د وضعیت په اړه د (OHCHR) راپور، [A/HRC/28/18](#) (۲۷ مارچ ۲۰۱۵)، پاراګراف ۴۱، وګورئ. ترانسجنډر سړي او هلکان هم ښایي د حمل اخیستلو د وړتیا له امله په نښه کړل شي.

<sup>62</sup> په عراق کې په وسلواله شخړه کړي د ملګي وګړو د خونديتوب په اړه راپور: ۱ می – ۳۱ اکتوبر ۲۰۱۵ (۵ جنوري ۲۰۱۶)، مخ ۱۹.

<sup>63</sup> همدا ډول د خپلسرو وژنو لپاره د جنسیت حساسي تگلارې لپاره، د صحرايي، ماوراء عدالتی یا خپلسرو اعدامونو په اړه د ملګرو ملتونو د ځانګړي راپور ورکونکي راپور، [A/HRC/35/23](#) (۶ جون ۲۰۱۷)، وګورئ.

46. د (جنسیتي) تعذیب ذهني عناصر په لاندې ډول دي. مرتکب شخص:
- غوښتل ئې چې د اساسي حقونو د شدید محرومیت لامل شي یا پوهیدلو چې دا چاره به د پېښو په عادي حالت کې رامنځ ته شي؛
  - د تبعیض (د جنسیتي ځانگېرونو په بنیاد په نښه کول چې په اساسنامې کې راغلي) مشخصه اراده یې لرله؛ او
  - پوهېده چې دا کړنه د یو پراخ یا سیستماتیک برید یوه برخه ده یا ئې قصد درلود چې د برید یوه برخه واوسي.
47. تر هغې پورې چې کس د ۲۵(۳)(الف) مادې مطابق د مستقیم مرتکب، د مرتکب-شریک او/یا غیرمستقیم مرتکب په توگه نه وي تورن شوی، هیڅ لازمه نه ده چې ثابتې کړل شي چې متهم کس د تبعیض ځانگړې اراده درلوده. په هر حال، د مسؤلیت د طریقو نور ذهني عناصر باید ثابت کړل شي. په دې حالت کې، کافي ده چې مرتکبینو د تبعیض کولو لپاره ځانگړې اراده لرلي وي.
48. د «انگېزې» او «ارادې» مفاهیم باید سره ګډوډ نه کړل شي. د یو جرم ترسره کولو انگېزه د جرم د ارتکاب د قصد او ارادې سره یو شان نه ده. دا چې یو مرتکب پېسي د حرص له امله غلا کوي، مهمه نه ده. پوښتنه دا ده چې آیا مرتکب د غلا ترسره کولو قصد درلوده که نه.
49. د جنسیت پر بنسټ تعذیب جرمونه د ترسره کولو د قصد او ارادې ترڅنګ، د جنسیتي تعذیب لپاره تبعیضي اراده هم لازمه ده او باید ثابتې کړل شي. شخصي انگېزې باید د تبعیضي ارادې په توگه تفسیر نه کړل شي<sup>64</sup>. د بېلګې په توگه، د جنسیتي تیری شخصي انگېزه کې ښايي «جنسي لذت» یا د جنسیتي تیری ترسره کولو «فرصت» شامل وي<sup>65</sup>. دا ډول انگېزې د تبعیضي ارادې د کمولو په معنی نه دي. شخصي انگېزه باید د مرتکبینو په ارادې سره تفسیر نه شي چې د جنسیت په دلیل یې عمل کړی وي. د تبعیض کولو اراده هغه وخت څرګندېږي چې کله مرتکب په ځانگړې توگه اراده لري چې د یوې په نښه شوې جنسیتي ډلې یا د هغې ډلې د یو غړي سره نامساوي چلند وکړي.
50. تبعیضي اراده باید د جنسیت پر بنسټ د یوې ډلې په ضد د یوې ځورونکې کړنې په نامتناسبي کارونې کې ثابتې کړل شي. یا باید د ګڼو ډلو په ضد د ورته ځورونکې ترسره شوې کړنې د کارونې له لارې مشاهده کړل شي چې د جنسیت پر بنسټ په جلا ډول په نښه شوي وي. دا موضوع د تعذیب د ارادې یو هر اړخیز پوهاوي ته اړتیا لري.
51. د بېلګې په توگه، مرتکبین کېدای شي د جنسیت په دلیل، د جنسیتي تیری له لارې ښځې او سړي په جلا ډول په نښه کړي. مرتکبین کېدای شي ښځې او نجونې په نښه کړي ځکه چې دوی ته د «وینځو» یا «د جگړې د غنیمت» په سترګه ګوري<sup>66</sup> (د دې عقیدې پر بنسټ چې ښځې له سړیو څخه کمې دي او باید د ملکیت غوندې چلند ورسره وشي). په ورته وخت کې، مرتکبین ښايي سړي او هلکان د جنسیتي تیری له لارې «د ښځینه کولو» د یوې ستراتیژۍ په توگه په نښه کړي او/یا دا چې د ښځې یا «همجنسباز» په توگه چلند کولو سره د دوی «سپکاوی» وکړي (د دوي د دې عقیدې پر بنسټ چې د سړي مؤقف له ښځو یا (LGBTQI+) اشخاصو څخه لوړ دی.
- 
- 64 د (ICTY) د استیناف څانګې ویل چې «شخصي انگېزه یو مرتکب ته برائت نه ورکوي چې لازمه ځانگړې اراده ولري» او ټینګار یې کولو چې «همدا اصل پر جنسي جرايمو هم تطبیقېږي، چې په دې تړاو باید له نورو متحدو کړنو څخه جلا ونه ګڼل شي چې جنسي برخه لري». څارنوال د دورنیویچ په وړاندې، [IT-05-87/1-A](#) د استیناف څانګې پرېکړه، پاراګراف ۸۸۷. د (ICTY) د کوچکا محاکمې څانګې وموندله چې په توقیف کې د ښځو په وړاندې د جنسي تاوتریخوالي ترسره کول د دوی د توقیف «طبیعي یا متوقعه پایله» وه، ځکه چې د جنسیتي تیری ر او د جنسي تاوتریخوالي د نورو ډولونو په شمول، تاوتریخوالي او سپکاوی د هغو ښځو په وړاندې د ترسره شوي تاوتریخوالي یوه منل شوې بڼه وه چې د نژادي دښمنانو په جامه کې نیول شوي وي. څارنوال د کوچکا په وړاندې، [IT-98-30/1-T](#) د محاکمې څانګې پرېکړه، پاراګراف ۳۲۷.
- 65 باید په یاد ولرو چې شخصي انگېزې لکه «فرصت» یا «جنسي لذت» په یوازې ځان کافي نه دي چې تبعیضي اراده ثابتې کړي، که څه هم دا د تبعیضي ارادې ثبوت کېدلی شي.
- 66 د جنسیتي تیری ټول قربانیان د سپکاوي ښکار شوي دي. په ځینو مواردو کې ښايي ښځې او نجونې له دې امله د جنسیتي تیری لپاره په نښه کړل شي چې مرتکب ته جنسیتي تیری د قرباني د نقش یوه برخه ښکاري، د بېلګې په توگه، د جنسي غلامۍ په حالت کې. د «اصلاحي جنسیتي تیری» په مواردو کې ښځې او نجونې ښايي د دې لپاره په نښه کړل شي چې د دوی د همجنسبازۍ «علاج» وشي. په وروستیو دوو بېلګو کې، مرتکبین ښايي د هغه سپکاوي انگېزه و نه لري چې د دې کړنې په پایله کې رامنځ ته کېږي.



52. په پای کې، هغه شخصي انگېزې چې د تبعیضي ارادې شاهدې نه ورکوي تبعیضي اراده هم نه نفي کوي<sup>67</sup>. له همدې امله، کېدای شي مرتکبین د ځورونکي کړنې ترسره کولو پر مهال، داسې انگېزې ولري چې د تبعیضي ارادې شاهدې ورکوي په ورته وخت کې داسې شخصي انگېزې ولري چې د تبعیضي ارادې شاهدې نه ورکوي. د بېلگې په توګه، یو مرتکب کېدای شي له یوې ښځې سره د سپکاوي او د «جنسي لذت» لپاره جنسي تیری ترسره کړي<sup>68</sup>.
53. د تبعیضي ارادې لپاره د تعصب او اړخ نیونې ښودلو ته اړتیا نشته. همدومره کافي ده چې ویني چې مرتکب د جنسیت پر بنسټ عمل ترسره کړی دی<sup>69</sup>. د بېلگې په توګه، یو مرتکب ښایي د غلامۍ یا په زور د یوې ښځې یا نجلی د ودولو په څېر ځورونکو کړنو ته د خپل «حق» په سترګه وګوري نه دا چې د شخصي تعصب یا قرباني شخص ته د سزا ورکولو په موخه یې ترسره کوي. (۹۱ او ۹۶ پاراګرافونه وګورئ). په هر حال، دا ډول کړنې بیا هم د جنسیت پر بنسټ دي.
54. ددی باوجود، د شخصي انگېزې، اړخ نیونې او تعصب تشخیصول مهم دي ځکه چې دا ښایي د تشدیدوونکو عواملو په توګه کار وکړي، د هغه حالت په شمول چې کړنې په کې د جنسیت پر بنسټ ترسره کېږي<sup>70</sup>، او د دې ترڅنګ د تبعیضي ارادې په ثابتولو کې هم مرسته کولی شي. له همدې امله باید د مرتکب اراده او انگېزې په محتاطانه ډول تحلیل او وسپړل شي.
55. همدا ډول مرتکبین کېدای شي چې یوه کړنه د تعذیب د ګڼو یا اړوندو دلایلو پر بنسټ ترسره کړي. جنسیتي تعذیب ډېری وختونه ښایي، د سیاسي، قبیلوي، مليتي، نژادي، کلتوري، مذهبي یا نورو دلایلو پر بنیاد د تعذیب له ګڼو ډولونو سره چې په نړیواله کچه په نړیوالو قوانینو کې غیرمجاز پېژندل شوي رامنځته شي او تداخل ولري<sup>71</sup>.

څلورم عنصر: دا کړنه د اساسنامې په ۷ ماده، ۱ فقره کې د یادو شوو کړنو په تړاو یا د کوم بل جرم چې عدلي او قضایي تعقیب لاندې راتلی شي، ترسره شوی وي.

56. ۷(۱)(ح) ماده حکم کوي چې د جنسیت پر بنسټ تعذیب باید د اساسنامې په ۷(۱) ماده کې د یادو شوو کړنو په تړاو یا د کوم بل جرم چې عدلي او قضایي تعقیب لاندې راتلی شي، ترسره شوی وي. له همدې امله، دا جرایم کېدای شي ټولوژنه، د بشر ضد جرایم، د جګړې جرایم یا د استبداد جرایم وي.

<sup>67</sup> د تعذیب په توګه د جنسي تاوتریخوالي ترسره کولو شخصي انگېزې د تبعیضي اراده نه نفي کوي، څارنوال د کوچکا په وړاندې، [IT-98-30/1-A](#) د استیناف څانګې پرېکړه، پاراګراف ۴۶۳؛ څارنوال د کوناراک په وړاندې، د استیناف څانګې پرېکړه، [IT-96-23 & 23/1-A](#) پاراګراف ۱۰۳ او ۱۵۳.

<sup>68</sup> د اساسي ځورونکي کړنې په توګه د سپکاوي د بحث کولو ۳۲، ۶۶ او ۶۷ لمنلیکونه وګورئ.

<sup>69</sup> په ورته توګه، د تبعیضي اړوند د بشر حقونو نړیوالو قوانینو کې، هیڅ داسې مکلفیت نشته چې حقیقي اړخ نیونه ثابته کړي.

<sup>70</sup> د [کرنلارو او ثبوت اصول](#)، اصل ۱۴۵(۲)(ب)(۵). د دې اصولو په ۱۴۵(۲)(ب) اصل کې وضع شوو تشدیدوونکو شرایطو کې «د ۲۱ مادې په ۳ فقره کې د یادو شوو دلایلو پر بنسټ دخیل تبعیضي د هر ډول انگېزې له مخې د جرم ترسره کول» شامل دي، چې جنسیت هم په کې شامل دی.

<sup>71</sup> پورته ۴۱ لمنلیک وګورئ. همدا ډول د [الحسن د تورو نو تائیدی](#) وګورئ. د الحسن قبل المحاکمې څانګې د جنسیتي او قبیلوي تبعیض د ډولونو ترمنځ د تقاطع په اړه تبصره وکړه، او یادونه یې وکړه چې «د ښځو په وړاندې د تاوتریخوالي انگېزې نور عوامل هم لرلی شي لکه د پوستکي رنگ، ځکه چې د تیاره رنگ لرونکي ښځې د نورو پرتله ډېرې د دې تاوتریخوالي قرباني شوي وي؛ په ورته توګه د تیاره رنگ لرونکي سړي، د ځینو شاهدانو په وینا، د روښانه رنگ لرونکو سړیو په پرتله ډېر ځورول شوي ول.» د [الحسن د تورو نو تائیدی](#)، پاراګراف ۷۰۲. همدا ډول جنسیتي تعذیب د نورو متقاطع نژادي، سیاسي او/یا مذهبي تبعیضي دلایلو تر څنګ د سید او الرحمان په قضیو کې وارده شوي وه. د الرحمان د تائیدی پرېکړه، [ICC-02/05-01/20-433](#) او د سید د تائیدی پرېکړه، [ICC-01/14-01/21-218](#)

57. د جنسیتي تعذیب تورونه د جرمونو بشپړه لړۍ رانغاړي او د جرم نه د معافیت کلنور د خالیگه په ډکولو کې مرسته کولی شي. دا ډول تورونه بنایي د یو لړ جنسیت پر بنسټ کړنو په رابرسېره کولو کې مرسته وکړي چې کیدای شي د ډېرو حقوقي جرمونو په محدوده کې شتون ولري او یا هم شتون ونه لري.
58. جنسیتي تعذیب د هغو جرمونو سره تړاو درلودلای شي چې کسانو ته له فزیکي ټپونو رسولو پرته نورې بڼې ولري، لکه پر شتمني یا خوندي شیانو بریدونه<sup>72</sup>، د بېلگې په توگه، هغه کړنې چې د په نښه شوي ډلې لپاره د پام وړ ځایونه په نښه کوي. په دې ځایونو کې تاریخي، کلتوري، مذهبي، اقتصادي، بنوونیز، ټولنیز یا روغتیايي مرکزونه، دفترونه یا د غونډو ځایونه، عبادتځایونه، ایشیفونه، ادبي او هنري اثرونه شاملیدلای شي چې د ښځو، نجونو یا (LGBTQI+) ټولنو لپاره مهم وي. د دې ډول ځایونو له منځه وړل د جنسیتي تعذیب کړنې کیدلای شي.
- پینځم عنصر: دا ناوره چلند د یوې ملکي ډلې په ضد د یو پراخ یا سیستماتیک برید د یوې برخې په توگه ترسره شوی.
- شپږم عنصر: مرتکب پوهېده چې دا کړنه د یوې ملکي ډلې په ضد د یو پراخ یا سیستماتیک برید یوه برخه ده یا یې د ترسره کولو اراده درلوده.
59. لازمه نه ده چې تعذیب کړنې دې پراخې یا سیستماتیکې وي، په دې شرط چې یادې کړنې د ملکي وگړو په ضد د یو پراخ یا سیستماتیک برید یوه برخه جوړوي.
60. که څه هم د یو برید پر مهال د جنسیتي تعذیب د بیا ځلي کړنو ثبوت اړین نه دی، خو دا د ملکي وگړو په ضد د «برید» پراخ یا سیستماتیک ماهیت ملاتړ کولی شي.
61. په بنسټنامه کې د جنسیتي تعذیب د تشخیصولو په موخه، د جنسیت پر بنسټ جرمونو ترسره کولو د پالیسي او پلان ثابتولو ته اړتیا نشته. پرځای یې، لکه په بنسټنامه کې د بشریت په ضد د نورو جرمونو غوندې، اړتیا ده چې د یو دولت یا اداري پالیسي اړوند، د ملکي وگړو په ضد یو پراخ یا سیستماتیک برید ثابت کړل شي.
62. د یو برید د پراخ ماهیت د ارزولو پر مهال به دفتر دې حقیقت ته پاملرنه کوي چې جنسیتي تعذیب ډېری وختونه د قربانیانو شمېر زیاتوي، ځکه چې دا اغېزمنو شوو ټولنو او په ټوله کې بشریت ته زیان رسوي.

## ۷۱. لومړنی ارزونه

63. یاد دفتر به د بنسټنامې او اصولو مطابق د وضعیت لومړنی ارزونه ترسره کوي تر څو معلومه کړي چې آیا د څېړنې د پیلولو لپاره شرایط مساعد دي – چې په دې کې د دې کتل هم شامل دي چې آیا داسې مناسب دلیل شته چې باور وکړل شي چې د محکمې په قضایي صلاحیت کې شامل جرمونه په شمول د جنسیتي تعذیب جرمونه ترسره شوي دي او یا که نه<sup>73</sup>.
64. د لومړنۍ پلټنې ترسره کولو پر مهال به دفتر هغو معلوماتو ته ځانگړې پاملرنه کوي چې د ادعا شوي جنسیتي تعذیب په تړاو د لاسرسۍ وړ گرځیدلې وي. دفتر به د دې جرم د په گوته کولو څښونه ځوابوي، چې په دې کې هغه حالت هم شامل دی چې ښځې<sup>74</sup>، سړي<sup>75</sup>، نجونې، هلکان<sup>76</sup> او (LGBTQI+) اشخاص<sup>77</sup> په کې په نښه شوي وي.

<sup>72</sup> د کلتوري میراث پالیسي، پاراگراف ۲۹ (یادونه کوي «چې د کلتوري میراث ځینې اړخونه بنایي په ځانگړې توگه په نښه کړل شي ځکه چې دا د یوې ځانگړې ډلې لپاره خاص ارزښت لري، لکه د یو ځانگړي جنس، جنسیت یا عمر ډلې ته»).

<sup>73</sup> د بنسټنامې ۵۳(۱) الف)-(ج) ماده. همدا ډول د لومړنیو تحلیلونو پالیسي، ۲ پاراگراف ولولئ.

<sup>74</sup> د آی آی آی ايم جنسیتي ستراتیژي، پاراگراف ۴-۵. «د هغو جرمونو لپاره عدالت ته ډېری وختونه لومړیتوب ورکول کېږي چې سړي او هلکان په نښه کوي (لکه وژني او اجباري گومارنه) په داسې حال کې چې هغه جرمونه چې په نامتناسبه توگه ښځې او نجونې اغېزمنوي (لکه اجباري ودونه او اجباري بېخایه توب)، او د دوی شدت او اغېز ډېری وختونه له پامه غورځول کېږي. د آی آی آی ايم جنسیتي ستراتیژي، پاراگراف ۴.

<sup>75</sup> «یوه بله کلیشه یې ستونزه ده چې نړیوال بشر دوستانه قوانین په دوامداره توگه د جنسي تیري جرم له ښځو سره تړي، او دا ناسم پوهاوی پیاوړی کوي چې سړي او هلکان ترې نه اغېزمنېږي. دا چاره د نارینه وو په وړاندې د جنسي تاوتریخوالي راپورته کول او ځوابول ستونزمنوي، په ځانگړې توگه دا چې منفي کلپشي د نارینتوب، هوموفوبیا او اړوندو پیغورونو له وېرې د نارینه قربانیانو د رامخکې کیدلو خنډ گرځي.» د آی آی آی ايم جنسیتي ستراتیژي، مخ ۱۲.

<sup>76</sup> د آی آی آی ايم جنسیتي ستراتیژي، مخ ۱۲.

<sup>77</sup> «همدا ډول کلیشه کول په دې معنی دي چې جنسي تاوتریخوالی د هغو کسانو په وړاندې ترسره کېږي چې متنوع جنسي او جنسیتي هویت ولري او د ماشومانو په اړه خبر نه ورکول کېږي او پام ورته نه کېږي.» د آی آی آی ايم جنسیتي ستراتیژي، مخ ۱۲.

65. یو جنسیتي تحلیل ته اړتیا ده چې هغه زیانونه په گوته او ځواب کړي چې ډېری وختونه پټ پاتې وي. په جلا توګه د جنسې تیرۍ او د جنسې او غیرجنسې تاوتریخوالي د نورو ډولونو تحلیلول بڼایي د اړوندو حقیقتونو یا خوځښتونو له لاسه ورکولو لامل شي چې د تعذیب د بڼې په توګه د دوی ارتکاب څرګندوي<sup>78</sup>. له همدې امله، دفتر د جرمي خوځښتونو د جنسیتي تحلیل پلي کولو ته ژمن دی چې د زیانونو پر هغه وضعیت او برید باندې پوه شي چې قربانیانو تجربه کړی دی او د مناسبو ځوابونو او جبران لپاره معلومات برابر کړي.
66. د جنسیتي تعذیب د شدت او د هغې د پلټنې او څارلو د ارزښت په تصدیقولو سره، دفتر به ډاډ ورکوي چې د جنسیتي تعذیب د ادعا شوو کړنو یا جرمونو د اغېز یوې ارزونې ته د احتمالي قضیو د شدت په تحلیل کې ځای ورکړي.
67. د شدت د ارزونې پر مهال به دفتر د تعذیب د ګڼو ډولونو موجودیت، د کړنې یا کړنو ګڼ-مخیزه خاصیت، او ددې کړنو یا جرمونو په پایله کې راپورته کېدونکي کړاوونه، زیان او اغېزې په پام کې نیسي. دفتر به د دې کړنو د تبعیضي بنسټ د ارزونې لپاره یوه متقاطع تګلاره پلي کوي.
68. دفتر به هغه عمومي وضعیت تحلیلي چې ادعا شوي جرمونه په کې پېښ شوي دي، په ځانګړې توګه هغه چې جنسیتي تعذیب په کې پېښ شوي وي<sup>79</sup>. د تحلیل د یوې برخې په توګه، دفتر بڼایي هغه معلومات بررسی کړي چې د بشري حقونو معاهده د دفتر په ملګرو ملتونو د عمومي منشي د دفتر؛ د ملګرو ملتونو د کارپوهانو؛ د ملګرو ملتونو د پلټنې او حساب ورکونې میکانیزمونو یا نورو بنسټونو؛ د بشر حقونو د اړوندو سیمه ییزو میکانیزمونو او محکمو؛ پوهانو؛ او مدني ټولنو له خوا یا د هغوی لپاره تولید شوي وي.
69. دفتر پوهیږي چې د جنسیتي تعذیب په اړه د معلوماتو په ګوته کولو او راغونډولو اړوند زیاتې ننگونې شتون لري او بڼایي له دولتونو، د ملګرو ملتونو کارپوهانو او بنسټونو، د ځایي او نړیوالو بنسټونو، پوهانو، مدني ټولنو، د قربانیانو/ژغورل شوو له مختلفو ډلو، او نورو اړوندو بنسټونو او کارپوهانو سره په لومړیو پړاوونو کې ښکېل شي<sup>80</sup>. د ضرورت په اساس، دفتر دې سرچینو ته د معلوماتو لپاره غوښتنې لېږلی شي. همدا ډول دفتر بڼایي اړوندو ساحو ته ساحوي سفرونه وکړي چې له صلاحیت لرونکو ملي چارواکو او اغېزمنو شوو ټولنو سره سلا مشورې وکړي<sup>81</sup>.

78 د آی آی آی ايم جنسیتي ستراتیژي، مخ ۵.

79 د جنسې او جنسیت پر بنسټ جرمونو پالیسي؛ د لومړنیو تحلیلونو پالیسي، پاراګراف ۸۶ ولولئ.

80 د لومړنیو تحلیلونو پالیسي، پاراګراف ۸۵-۸۶ ولولئ.

81 د لومړنیو تحلیلونو پالیسي، پاراګراف ۸۵ ولولئ.

70. دفتر به ممکنه هڅه کوي چې د دولتونو له خوا د جنسیتي تعذیب ملي پلټنې او څېړنې وهڅوي. همدا ډول دا به ټول اړوند ملي چارواکي او نور بنسټونه وهڅوي چې د رېسټینو اجرائو په وړاندې خنډونه لري کړي، او د دې جرمونو د قربانیانو لپاره ملاتړ وکړي. د رېسټینو ملي اجرائو نشتوالی به د دفتر له خوا د دفتر د لومړنۍ پلټنې په پالیسي کې د لست شوو شاخصونو په رڼا کې ارزول کېږي.<sup>82</sup> دفتر ښایي په خپله تکميلي ارزونه کې د ملي چارواکو د وړتیا یا لېوالتیا یوه جلا ارزونه په پام کې ونیسي چې د جرمونو له نورو کټګورینو څخه په جلا ډول جنسیتي تعذیب ته ځواب ووايي.
71. دفتر به هڅه وکړي چې په وخت سره د تاوتریخوالي زیاتیدونکو پېښو ته ځواب ووايي چې د جنسیت پر بنسټ تعذیب پېښې رامینځته کوي یا د دوی د زیاتوالي لامل کېدی شي. دفتر به له دولتونو، د ملګرو ملتونو کارپوهانو او بنسټونو او مدني ټولنو سره په لومړنیو پړاوونو کې ښکېلېږي چې د ادعا شوو جنسیتي تعذیب په اړه معلومات تائید کړي.<sup>83</sup> که د دفتر په صلاحیت کې وي، نو ښایي د جنسیتي تعذیب د چټکوالي د مخنیوي لپاره بیانيي صادري کړي، مرتکبینو ته اخطار ورکړي او رېسټیني ملي اجرائو ته وهڅوي.

## VII. څېړنې

72. دفتر به په ډېر ځېړتیا د یوې پلټنې په لومړنیو پړاوونو کې جنسیتي تعذیب په پام کې نیسي، او په فعاله توګه به د پلټنو ځانګړې کرښې په کې شاملوي چې تشخیص کړي چې ایا دا جرمونه پېښ شوي که نه. دا چاره به د سرچینو د اغېزناکي کارونې، د شواهدو راټولولو او تحلیل لپاره د کافي وخت، ستراتیژیکي پلان جوړونې او پرېکړې کولو ډاډ ورکړي.

### الف. چمتووالی

73. دفتر به د بنسټي حقونو سرغړونې، له کړنو یا جرمونو سره یې تړاو او د یوې یا ډېرو ډلو د غړو په ښه کول تشخیصوي. کارکوونکي به طرحه شوي روزني ترلاسه کوي چې له دوی سره د ځورونکي کړنې اړوندو بېلګو، سرو کرښو او واقعي فکتورونو، چې د جنسیت پر بنسټ تعذیب هم په کې شامل دي، په تشخیصولو کې مرسته وکړي.
74. کارکوونکي به پوهاوی ترلاسه کړي او ورڅخه به غوښتل کېږي چې په فعاله توګه خپل ځانونه له ځایي دودونو، مذهبي عرفونو او رواجونو، او کلتوري موضوعاتو سره، چې په دې چوکاټ کې د ښځو، نجونو، سړیو، هلکانو او (LGBTQI+) کسانو وضعیت هم شامل دی، اشنا کړي. همدا ډول دفتر به د بنسټي حقونو د سرغړونو هر ډول ادعاوې (که چرته پوه شي چې وي، چې څنګه په معمول ډول په سیمه کې راڅرګندېږي) او ټول نور لاملونه چې د څېړنې په ماموریت او د مرکې په پروسه کې مرسته کولی شي، تحلیل کړي. د اړوندو کارپوهانو یا د پس منظر شاهدانو په ګوته کول چې د هغه تاریخي، کلتوري او ټولنیز وضعیت په اړه معلومات ورکولی شي چې جرمونه په کې واقع شوي دي د هرې جنسیتي تعذیب د څېړنې یوه نه بېلیدونکې برخه ده. دفتر ښایي د هیواد متخصصین په انفرادي متحدو ټیمونو کې وګوماري چې د وضعیت-مختصه پوهه ولري او یا په دې موضوع ګانو کې تخصص ولري.
75. شبکې د جنسیتي تعذیب د اغېزناکو څېړنو لپاره حیاتي دي. دوی د هغو ننگونو په له منځه وړلو کې هم مرسته کوي چې په څېړنو کې د جنسیت پر بنسټ ترسره شوي جرمونه شامل وي، لکه د قربانیانو او شاهدانو تشخیصول. د شبکو د جوړولو لپاره به دفتر د ځایي ټولنو او د مدني ټولنو د موجودیت په تړاو، د لومړني تحلیل پړاو په موده کې ترلاسه شوي معلومات په پام کې نیسي.

<sup>82</sup> د لومړنیو تحلیلونو پالیسي، پاراګراف ۵۵-۵۰ ولولئ.

<sup>83</sup> د لومړنیو تحلیلونو پالیسي، پاراګراف ۱۸ ولولئ.

76. د جنسیتي تعذیب د قربانیانو او شاهدانو سره د بنکېلتیا اړوندو ننگونو او د دې کار د حساس ماهیت په پام کې نیولو سره، دفتر به له اړتیا سره سم هغه وړ کسان وپېژني چې بنایي د څېړنو د ملاتړ لپاره د منځګړو په حیث وټاکل شي. که چېرته ځایي منځګړي د لاسرسي وړ نه وي یا ونه پېژندل شي، دفتر به د مرستې لپاره د اړوند مجربه سیمه ییزو یا نړیوالو مدني ټولنو ته مخه کړي<sup>84</sup>.

77. له قربانیانو یا شاهدانو سره د مرکو پر مهال به د مرکو ټیم دوی ته د دوی د خوښې په جنسیتي نومځرو سره خطاب کوي او د جنسیت او کلتور پربنسټ ژبه به کاروي. دا ټیم به د ژباړونکو او مرکه کوونکو د پروفایل اړوند فکتورونه ارزوي چې د هر ډول کلېشو مخنیوی وکړي. د مرکې ټیم او ژباړونکي به د (LGBTQI+) کسانو په توګه پېژندل شوو په شمول، له قربانیانو یا شاهدانو سره د بنکېلتیا پر مهال د مرکې د پروسې لپاره ځانګړی چمتووالی نیسي. په دې کې بنایي له مودبو کلماتو او نورو شفاهي، غیر شفاهي یا د عمر-مختص مفاهمو سره بلدتیا شامله وي چې د مرکه کوونکو له خوا کارول کېږي چې د پلټنې په یو ځانګړي چوکاټ کې دننه د جنسیتي تبعیض کړنو ته رجوع وکړي. همدا ډول دوی به پوهاوی او ویبپانګې ترلاسه کړي چې له مناسبو او کره اصطلاحاتو سره بلدتیا پیدا کړي چې د جنسیتي تبعیض، تاوتریخوالي او زیانونو کړنې تشریح کړي. د مرکې ټیم به د ژباړونکو او مرکه کوونکو د جنسیت او د پروفایل د نورو لاملونو اړوند د شاهدانو ترجیح ارزوي چې د هر ډول کلېشو مخنیوی وکړي.

### ب. عملي کول

78. د بنسټنامې د ۶۸مې مادې د ۱ له غوښتنې سره سم، دفتر مختلف ګامونه اخلي چې د قربانیانو او شاهدانو، په ځانګړې توګه د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرمونو اړوند، خونديتوب، بدني او رواني هوساینه، محرمیت او عزت خوندي کړي. له همدې امله به دفتر د خونديتوب هغه احکام، چې د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرمونو او ماشومانو پالیسيو کې وضع شوي، او د قربانیانو د ګډون اړوند حکمونه، چې د قربانیانو د ګډون پالیسي<sup>85</sup> کې یاد شوي، د جنسیتي تعذیب له قربانیانو او شاهدانو سره د بنکېلتیا پر مهال، عملي کوي. په ځانګړې توګه، دفتر به ټول هغه ځانګړي ګواښونه، زیانونه، د خونديتوب یا ملاتړ موضوع ګانې چې د جنسیتي تعذیب قربانیان یا شاهدان، په ځانګړې توګه بنځي، ماشومان او (LGBTQI+) اشخاص اغېزمنوي، په پام کې نیسي.

### ج. سپړل

79. له شخړې وړاندې د بشري حقونو د ټولنیز وضعیت تحلیلول بنایي د بنسټي حقونو د محرومیت لپاره په یو معلوم وخت کې د یوفکتور په توګه ګټور وي. مرتکبین بنایي له مخکې موجودو تبعیضي جنسیتي اصولو باندې تکیه وکړي یا یې نور هم چټک کړي چې جنسیتي تعذیب ته لاره هواره کړي او دا د جنسیتي تعذیب د ثبوت په توګه کارول کېدلی شي. له مخکې موجود جنسیتي تبعیض د مرتکب د جنسیتي ځورونکي کړنې لپاره بهانه کېدلی نه شي. د دې ترڅنګ، دا چې دا کړنې په ملي قوانینو کې قانوني دي او که نه، مهمه نه ده<sup>86</sup>. د تعذیب د نورو ډولونو په څېر، هیڅ کومه اړتیا نشته چې د مرتکب کړنه دې د جنسیتي تبعیض له مخکې موجودو کچو سره برابره یا دې ترې تېری وکړي چې د جنسیتي تعذیب په توګه وپېژندل شي.

<sup>84</sup> د بېلګې په توګه، د بنځو چارو لپاره د ملګرو ملتونو دفتر - JRR د جنسي او جنسیت پر بنسټ تاوتریخوالي فهرست نړیوالې ټولني ته د شخړې او نورو شرایطو اړوند تخصص وړاندې کوي.

<sup>85</sup> د قربانیانو د ګډون پالیسي.

<sup>86</sup> د بنسټنامې ۲۱ ماده، په استثناء د هغه حالت چې د بنسټنامې ۳۲(۲) ماده په کې پلي کېږي.

80. دفتر به د بنسټي حقونو له نظره معلومات راټولوي او جنایي خوځښتونه به سپري چې ډاډه شي دا چې ایا منع شوي کړني یا جرمونه د جنسیتي تعبیض د پلي کولو لپاره د وسیلې په توګه کارول شوي دي که نه. دا سپرنه به د تعذیب د یو روښانه خوځښت په راسپړلو کې مرسته وکړي. د بېلګې په توګه، مرتکبین ښايي د نجونو د ښوونځیو یا نورو ښوونیزو مرکزونو په بمبارولو سره نجونې له زده کړو منع کړي؛<sup>87</sup> د میندو لپاره د واټونو لرونکو روغتونونو د بمبارولو له لارې، ښځو او نجونو ته له رپرون او نورو معالجوي پاملرنو څخه منع وکړي او/یا اراده ولري چې سړي د خپلو کورنیو د ښځو او نجونو د اړتیاوو له پوره کولو څخه په منع کولو سره سپک کړي<sup>88</sup>؛ د (LGBTQI+) کلتوري مرکزونو په سوزولو سره هوموفوبیک یا یوجنسیتي ارزښتونه نافذ کړي؛ یا هغه ادارې په نښه کړي چې زیانمنو شوو ډلو ته مرستې یا خدمتونه وړاندې کوي.

81. دفتر به د جنسیتي تعذیب پر کړنو یو بله اړونده سپرنه ترسره کړي، تر څو دا واضح شي چې دا ډول کړني یا جرمونه ښايي په ۷(ح) ماده کې د متقاطع یا (انترسکشنال) او اړوندو تعذیبی دلیلونو څخه هم انگېزهاخلي<sup>89</sup>.

## VIII. عدلي او قضايي

82. له لومړنیو پلټنو، او د لومړنیو او مفصلوڅېړنو او شواهدو راټولونې او ارزونې څخه په کتنې، دفتر به ډاډ ورکوي چې د جنسیتي تعذیب تورونه به هغه وخت لګول کېږي چې کله کافي شواهد موجود وي. دفتر به هڅه کوي چې هغه کسان وپلټي او تر عدلي تعقیب لاندې یې ونیسي چې د هغې جنسیتي تعذیب مسؤل وي چې د محکمې تر قضايي صلاحیت لاندې راځي.

### الف. د تورو تیاکنه

83. د بنسټامي په ۷مې مادې ۱ بند کې د ذکر شوو کړنو یا د محکمې په قضايي صلاحیت کې دننه د هر جرم په تړاو د جنسیتي تعذیب لپاره د محکمې قضايي صلاحیت تفویض کوي. دفتر به له مقرراتي چوکاټ څخه بشپړه ګټه اخلي چې جنسیتي تعذیب وپلټي او تر عدلي تعقیب لاندې یې ونیسي. همدا ډول دفتر د دې ډول جرمونو د حساب ورکونې پیاوړتیا ته ژمن دی، او د دې جرمونو په مخنیوي او په دې تړاو د قوانینو پراختیا کې خپله ونډه اخلي.

84. د دې لپاره چې د جنسیتي تعذیب په کړنو کې د جنسیتي ځورونکو د زیانونو ګڼ مخیزه ځانګړتیاوې راوغاړل شي، دفتر به هڅه کوي چې د نورو جنسي او جنسیت پر بنسټ جرمونو لپاره جمعي تورونه رامخ ته کړي یا د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرمونو موضوعي عدلي تعقیب ترسره کړي، لکه څنګه چې په هره قضیه کې د شواهدو له خوا یې ملاتړ کېږي<sup>90</sup>. همدا ډول دفتر به هڅه کوي چې د ماشومانو قربانیانو په وړاندې د ترسره شوي جنسیتي ځورونې لپاره جلا تورو ته ثبت کړي<sup>91</sup>.

<sup>87</sup> له بریدونو څخه د تعلیم د خوندي کولو نړیوال ائتلاف وګورئ، «پر زده کړو د جاویدونکو وسلو اغیز: د افغانستان د قضیې څېړنه» (سپټمبر ۲۰۲۱) همدا ډول د ماشومانو پالیسي، پاراګراف ۸۷ وګورئ.

<sup>88</sup> د سوریې عربي جمهوریت په اړه د پلټنو د خپلواک نړیوال کمیسیون راپور، A/HRC/25/65، (۱۲ فبروري ۲۰۱۴)، ۷.۲ ضمیمه، وګورئ.

<sup>89</sup> پورته ۴۱ لمنلیک وګورئ.

<sup>90</sup> د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرمونو پالیسي، پاراګراف ۷۲ وګورئ. همدا ډول دفتر به د جمعي تورو راوراندې کول په پام کې نیسي چې د کلتوري میراث په ضد یا اغېزمنونکو جرمونو شدت، ګڼ مخیزه ماهیت او پراخ اغیز منعکس کړي. د کلتوري میراث پالیسي، پاراګراف ۱۰۹.

<sup>91</sup> د ماشومانو پالیسي. پاراګراف ۵۱.

## ب. د مسؤلیت تجیه کولو حالتونه

85. د دې لپاره چې د سناریوگانو په ډولونو کې د حساب ورکونې ډاډ ورکړي، دفتر به د مسؤلیت د طریقو بشپړه ساحه او د جنسیتي تعذیب د اتهام لپاره د بنسټنامې په ۲۵، ۲۸ او ۳۰ مادو کې اروایي عنصرونه په پام کې نیسي، او د شته شواهدو پر بنسټ به پرېکړه کوي.
86. د بنسټنامې په ۲۵ ماده کې، د نظامي قوماندانانو یا غیرنظامي لوړپوړو چارواکو په ګډون کسان بنایي د جنسیتي تعذیب مسؤل وګڼل شي چې دوی یې د افرادو په حیث یا له نورو کسانو سره په ګډه او/یا د هغوی له لارې ترسره کوي، یا دا چې دوی د دې جرمونو د کړنې یا یې د کړنې د هڅې لپاره امر، غوښتنه، هڅونه، مرسته، ګډون، یا په هر بل ډول ملاتړ کړی وي یا یې په کومه طریقه په کې ونډه اخیستې وي. د نظامي قوماندانانو یا غیرنظامي لوړپوړو په موردونو کې، دوی د بنسټنامې د ۲۸ مادې اړوند د قوماندې یا لوړپوړي مسؤلیت پر بنسټ مسؤل ګڼل کېدلی شي.
87. جنسیتي تعذیب بنایي د دې جرمونو ترسره کولو لپاره د جوتو یا ضمني حکمونو یا لارښوونو په پایله کې هم ترسره کړل شي. د بېلګې په توګه، مرتکب بنایي پوه اوسي چې جنسیتي تعذیب به – د پېښو په عادي لړۍ کې – د هغو نظامي عملیاتو په پایله کې ترسره شي چې د ملګري وګړو په وړاندې ترسره کېږي. همدا ډول بنایي جنسیتي تعذیب د یوې تیروتنې له امله ترسره شي (لکه د ملګري وګړو د خونديتوب لپاره مامورینو ته په امر کولو کې پاتې راتلل، یا د تبعیضي انګېزو پر بنسټ په پخوانیو عملیاتو کې د ورته ترسره شوو جرمونو لپاره په سزا ورکولو کې پاتې راتلل). همدا ډول دا جرمونه بنایي د یوې ادارې په ټولو کچو کې د نورو اړوندو تبعیضي لاملونو د یو ترکیب له امله رامنځ ته شي.

## ج. شواهد

88. جنسیتي تعذیب بنایي د هغو تعذیبی کړنو له لارې ثابتې شي چې په منحصره یا په غیرمتناسبه توګه د یوې په نښه شوي ډلې یا ټولګې، یا د یادې ډلې د غړو په ضد ترسره شوي وي. په نورو برخو کې بنایي جنسیتي تعذیب د یوې ډلې یا ټولګې د غړو په نښه کولو سره ثابتې شي چې هلته د دې ډول نا انډوالي هېڅ نښې موجودې نه وي. (۵۰-۵۱ پاراګرافونه ولولئ).
89. ډلې بنایي د جګړې په کړنلاره کې د رېښه لرونکو مستقیمو امرونو<sup>92</sup>، یا د همغږو او میتودولوژیکي هلوځلو له لارې په نښه شي<sup>93</sup>. د بېلګې په توګه، مرتکبین بنایي منع شوي کړني د نورو تبعیضي مقرراتو یا عقایدو د هڅو په توګه ترسره کړي چې په جنایي کړنو کې د تعذیب خوځښتونو نمونې وړاندې کوي. (په ۸۰ او ۹۱ پاراګرافونو کې بېلګې وګورئ).
90. د جزا د نړیوالي محکمې او نورو محکمو تجربې ښيي چې ډېری وختونه د جنسي یا جنسیت پر بنسټ جرمونو ترسره کولو لپاره د مستقیمو امرونو شواهد نه وي<sup>94</sup>. په دې شرایطو کې، د مخکینیو یا وروستیو کړنو د ارقامو یا ځانګړو خبرتیاوو په څېر شواهد، او همدا ډول موجودې اداري تګلاره، او د په نښه شوي ډلې د غړو یا جنسیتي موضوع ګانو په وړاندې د ډلې عمومي تګلاره بنایي مرسته وکړي چې د مرتکب لپاره د پوهاوي ثبوت وګرځي چې دا ډول جرمونه د عادي پېښو په لړ کې منځ ته راځي، چې د بنسټنامې د ۳۰(ب) مادې دهنی عنصرونه پوره کولی شي او بنایي، د مسؤلیت واردو شوو طریقو ته په کتلو سره، کافي اوسي. دفتر به د جنسیتي تعذیب د تحلیل پر مهال د دې حکم بشپړ احتمال څېړي او د شخړې ستراتیژیکي تګلارې به په پام کې نیسي چې د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرمونو د وړاندوینې وړتیا رامنځ ته کړي.

<sup>92</sup> د انتاګاندا د محاکمې پرېکړه، پاراګراف ۲۹۳ او ۲۹۹.

<sup>93</sup> د اونګوین د محاکمې پرېکړه، پاراګراف ۲۱۲، ۲۲۲، ۲۰۹۸-۲۰۹۹ او ۲۳۱۲-۲۳۱۳.

<sup>94</sup> د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرمونو پالیسي، پاراګراف ۸۱.

91. د په نښه شوو ډلو یا ټولګو پر غړو باندې د مرتکبینو له خوا وضع شوي جنسیتي معیارونه چې د بنسټي حقونو د شدیدو محرومیتونو لامل ګرځي بنایي له دې لارې تنظیم شي چې دوی څنګه چلند وکړي، څنګه جامي واغونډي، چېرته کار وکړي، چېرته واوسېږي، د څه د مصرفونو اجازه ولري، څنګه خپلې کورنۍ تعریف کړي، یا دا چې په ساده توګه دوی د ژوندې پاتې کېدلو اجازه ولري که نه. (۲۴ پاراګراف وګورئ). همدا ډول دوی بنایي هغه تبعیضي جنسیتي، نژادي او قبیلوي جوړښتونه او معیارونه راخپل کړي چې د استعمار او غلامۍ بڼه ورکړل شوي وي. له همدې امله بنایي جنسیتي تعذیب هغه وخت ثابتې شي چې کله:

i. کړنې یا جرمونه د مرتکب له خوا د وضع شوو جنسیتي معیارونو نه د انحراف له امله د سزا په توګه ترسره شي. د بېلګې په توګه، بنځې یا نجونې چې په بازار کې د لاسپوښونو د نه اغوستلو له امله د جامو له مقرراتو څخه سرغړونه کوي، له بدني سزا سره مخ کېدلی شي<sup>95</sup>. هغه سړي او هلکان چې د مرتکبینو له نظره د خپل نارینتوب د باورونو خلاف «نامطلوب چلند یا جامي کوي» بنایي د تعذیب یا قتل سزا ورکړل شي<sup>96</sup>.

ii. کړنه یا جرم پخپله هغه معیارونه څرګندوي چې مرتکب یې پر کسانو وضع کوي. د بېلګې په توګه، یو مرتکب بنایي باور ولري چې د یو ځانګړي نژاد د بنځو او نجونو دنده دا ده چې وینځې اوسي<sup>97</sup>. سړي او هلکان یې بنایي جګړې کولو ته اړ شي<sup>98</sup>. بنځې او نجونې یې په غلامۍ مجبورې شي چې کورني کارونه ترسره کړي لکه پخلی، د جامو مینځل یا په ناروغانو پام کول، چې دا دندې دوی ته د بنځو او نجونو د جنسیتي رولونو پر بنسټ ورسپارل شوي وي<sup>99</sup>.

iii. کړنې یا جرمونه د مرتکب د هلوځلو شاهدې ورکوي چې د جنسیتي مقرراتو د نافذولو وړتیا څرګنده کړي. د بېلګې په توګه، مرتکب بنایي په هغه څه کې بنکېل شي چې دوی ورته «اصلاحي جنسی تیری» او «ټولنیز پاکوالی» وايي، لکه د هغو خلکو سره جنسی تیری کول یا وژل چې «نامطلوب» ګڼل کېږي لکه بنځینه جنسي کارکونکي<sup>100</sup> او (LGBTQI+) اشخاص<sup>101</sup>.

iv. کړنې یا جرمونه د تعذیب له نورو عواملو سره مل وي چې په بنسټنامه کې منع شوي دي، او د شته ټولنیز جوړښتونو او معیارونو بنکارندوی دي چې د مرتکب له خوا د قبیلې او نژاد، او داسې نورو پر بنسټ د ډلو په نښه کولو لپاره کارول کېږي. د بېلګې په توګه، بنایي د تعذیب لپاره ګڼ دلیلونه موجود وي چې تاوتریخوالی او نور زیانونه ملاتړ کوي چې د افریقایي-نښه او بومي بنځو په وړاندې ترسره کېږي<sup>102</sup>.

<sup>95</sup> د الحسن په وړاندې قضیه کې د تورو نو د استماع د تائیدۍ په پړانسته کې، د جزا د نړیوالې محکمې د څارنوال، فاتو بنسودا، بیانیه، ۸ جولای ۲۰۱۹، وګورئ.

<sup>96</sup> د بنځو چارو لپاره د ملګرو ملتونو اداره، د کولمبیا د سولې پروسه کې د جنسیت او د بنځو نقش (۲۰۱۶)، ۱۰ مخ وګورئ. (OHCHR او UNAMI)، په عراق کې په وسلواله شخړه کې د ملکي وګړو د خونديتوب راپور: ۱ می – ۳۱ اکتوبر ۲۰۱۵، (۱۹ جنوري ۲۰۱۶)، مخ ۱۹، وګورئ.

<sup>97</sup> په عراق کې د داعش او اړوندو ډلو د ترسره کړو جرمونو په رڼا کې د بشر حقونو د وضعیت په اړه د (OHCHR) راپور، [A/HRC/28/18](#) (۲۷ مارچ ۲۰۱۵)، پاراګراف ۳۵، وګورئ. دا بېلګه بنایي جنسیتي او نژادي دواړه تعذیب روښانه کړي.

<sup>98</sup> د الرحمان د تائیدۍ پرېکړه: [ICC-02/05-01/20-433](#) او د سید د تائیدۍ پرېکړه: [ICC-01/14-01/21-218](#). په نایجیریا کې د وضعیت د لومړني تحلیل د پایلې په اړه د څارنوال، فاتو بنسودا بیانیه، ۱۱ ډسمبر ۲۰۲۰، وګورئ.

<sup>99</sup> ([Colombia Diversa, ¿Quién nos va a contar?](#)، سپټمبر ۲۰۲۰)، مخ ۶۵، ۸۶-۸۸، وګورئ، (راپور ورکوي چې ترانسجنډر بنځې د کورنیو کارونو په کولو مجبورې شوي وي).

<sup>100</sup> د بشر حقونو بین الامریکایي کمېسیون، په کولمبیا کې په وسلواله شخړه کې د بنځو په وړاندې تاوتریخوالی او تبعیض، [OEA/Ser.L/V/II](#) (۱۸ اکتوبر ۲۰۰۶) پاراګراف ۹۷ وګورئ.

<sup>101</sup> د بنځو چارو لپاره د ملګرو ملتونو اداره، د کولمبیا د سولې پروسه کې د جنسیت او د بنځو نقش (۲۰۱۶)، ۱۴ مخ وګورئ.

<sup>102</sup> [Comisión para el Esclarecimiento de la Verdad, la Convivencia y la No Repetición, Hay futuro si hay verdad, informe final](#) (جولای ۲۰۲۲)، مخ ۷۳-۹۸؛ لیزا ډیویس، له قوانینو څخه دورې پاکول: په شخړو او مظالمو کې د جنسیتي تعذیب په رسمیت پیژندل، ۲۰، Nw. J. Hum. Rts. 1، (۲۰۲۱)، مخ ۴۲-۵۱.



92. جنسیتي تعذیب ښایي د جنسیت او کلتور پر بنسټ خلک په نښه کړي. د بېلگې په توګه، کیدای شي د شریک کلتوري میراث یا د یوې ډلې، لکه مذهبي یا روحاني رهبرانو، کلتوري میراث ته د شخصي ارزښت له امله، خلک د غلامۍ لپاره په نښه کړل شي یا د اجباري حمل اخیستلو قرباني شي<sup>103</sup>. د تګ راتګ پر ازادۍ یا د عبادت پر ازادۍ باندې محدودیتونه هم قربانیان له دې حق څخه محرومي چې خپل کلتوري میراث ته د عبادت لپاره لاسرسی ولري. دفتر به د کلتوري میراث سپړنه کوي چې ښيي د کلتوري میراث ځینې مشخص ډولونه یا اړخونه په ځانګړې توګه له دې امله په نښه کیدلې شي چې د جنسیت پر بنسټ په نښه شوو ډلو ته ځانګړی ارزښت لري<sup>104</sup>. د حقایقو له خوا ملاتړ کیدلو وروسته به دفتر د تور په سندونو کې د جنسیتي تعذیب د جرم او کلتوري میراث ترمنځ اړیکې په ډاګه کوي<sup>105</sup>.
93. دفتر تصدیقوي چې جنسیتي تعذیب کې ماشومان هم د جنسیت پر بنسټ په نښه کیدلې شي<sup>106</sup>. د ماشومانو په وړاندې ترسره شوو جنسیتي تعذیب کې، د بېلگې په توګه، اجباري واده<sup>107</sup>، جنسي غلامي او کورنۍ خدمت شاملیدلې شي<sup>108</sup>، هلکان کیدای شي یو بل سره جنګیدلو ته اړ شي<sup>109</sup>.
94. دفتر به هڅه کوي چې د مختلفو سرچینو له لارې د تورن د تبعیضي ارادې او پوهې د ثبوت لپاره شواهد وړاندې کړي<sup>110</sup>. د جنسیتي معیارونو د بیانولو تګلاره، پلانونه، قواعد، مقررات او نور وسایل ښایي د شفاهي اعلامیو یا لیکلو موادو په بېلابېلو بڼو کې وي لکه تعلیمات، هنر او ادبیات، بصري او سمعي رسنۍ، ښوونیز او مذهبي مواد، امرونه، فرمانونه، بروشورونه، مجلې، لیف لیټونه، پوسترونه، راډیويي یا تلویزيوني خپرونې، هنري کارونه، ګرافیتو انټرنیټي ځړونې لکه ټولنيزې رسنۍ یا بلاګ پوستونه، حکمونه، ویناوې، ورځنۍ ژبه او تقریرونه. په دې کې ښایي د یوشکمن فرد د مخکینۍ کړنې هم شاملې وي چې د جرم د شکمنو ډلو یا د جرم د چارواکو په غبرګون کې د اړوندې ارادې او منفي جنسیتي اړخ نیونې ښکارندويي کوي. همدا ډول دفتر ښایي هغه مستند شواهد هم بررسی کړي چې د مدني ټولنو، پوهنتونونو، د ملګرو ملتونو د کارپوهانو، د پلټنو د کمپسونو په راپورونو او د رسنیو په پوښښ کې ځای پر ځای شوي وي.
95. د تبعیضي ارادې په شواهدو کې د مستقیمو مرتکبینو کړنې یا بیانيې، قوانین، تګلارې یا مقررات چې د مرتکبي ډلې یا نورو چارواکو له خوا خپاره شوي وي، د کرکجنې وینا کارول، د په نښه شوې ډلې د غرو په ضد تبعیضي یا پیغوریزه ژبه، یا د بنسټي جرمونو یا ځورونکو کړنو په تړاو عامې اعلامیې، شاملیدلې شي. همدا ډول دا د په نښه کولو له حرکتونو څخه هم جوتېدای شي، لکه هغه جرمونه چې په زیاته توګه د مشخصو کسانو یا ډلو په وړاندې ترسره کېږي او/یا نه د نورو په وړاندې، یا د مشخصو جنسیتي خصوصیاتو پر بنسټ د افرادو بېلول. اراده او پوهه هم له مخکینۍ یا راتلونکې کړنې څخه جوتېدای شي.

<sup>103</sup> د کلتوري میراث پالیسي، پارګراف ۶۰ (۳)

<sup>104</sup> د کلتوري میراث پالیسي، پارګراف ۲۹

<sup>105</sup> د کلتوري میراث پالیسي، پارګراف ۶۰ (۳)

<sup>106</sup> د کلتوري میراث پالیسي، پارګراف ۵۱ او ۸۶

<sup>107</sup> (ECCC) قضیه ګڼه. ۰۲/۰۰۲، 002/19-09-2007-ECCC/SC. په قضیه ۰۲/۰۰۲ کې د استیناف پرېکړې لنډیز، پارګراف ۵۸.

(ECCC) تائیدوي چې د اجباري جنسي اړیکو او اجباري واده قربانیانو کې ښځینه او نارینه قربانیان موجود دي. پارګراف ۵۸ او ۶۳. ورته ځورونکي کړنه د بېلابېلو تبعیضي ارادو لپاره د ګڼو په نښه شوو ډلو په ضد ترسره کیدلې شي. ۵۰-۵۱ پارګرافونه ولولئ.

<sup>108</sup> د اونګوین محاکمې پرېکړه، پارګراف ۲۱۶، ۲۱۷ او ۲۲۰؛ همدا ډول پورته ۵۰-۵۱ پارګرافونه ولولئ.

<sup>109</sup> د ښځو چارو لپاره د ملګرو ملتونو دفتر، په کولمبیا کې د سولې پروسه کې د جنسیت او د ښځو نقش (۲۰۱۶) (د یوې پېښې خبر ورکوي چې ۱۶ همجنسبازان هلکان په کې مجبور شوي ول چې یو له بل سره د بوکسینګ په حلقه کې جنګ وکړي)، مخ ۹.

<sup>110</sup> څارنوال د تیلر په وړاندې، T-03-01-SCSL، د محاکمې پرېکړه، پارګراف ۶۸۱۵-۶۸۷۶ او ۶۸۸۰.

96. سره له دې چې عقاید یا انگېزي د جنسیتي تعذیب د انفرادي جرمي مسؤلیت ثابتولو لپاره شرط نه دي، خو دا تبعیضي اراده رابنکاره کولی شي، په ځانگړې توګه کله چې د مستقیمو مرتکبینو له خوا د جرمونو له ترسره کولو مخکې، وروسته یا د جرم په دوران کې څرګندې شوي وي. ځینې وختونه دا ډول عقاید دومره قبول شوي او عادي شوي وي چې مرتکبین یې بنایي جرم ونه ګڼي یا ورته د اړخ نیوني د یو ډول په سترګه ونه ګوري. په دې حالتونو کې، د قربانیانو جنسیت؛ د په نښه کولو جنسیت-ځانګړو حرکتونه یا دې ته کتل چې آیا جرم په ماهیت کې جنسي و که نه، د تبعیض موجودیت په نښه توګه تشخیصولو کې مرسته کولی شي، چې د ارادې د شواهدو په توګه کارول کېدلی شي<sup>111</sup>. (۵۲-۵۴ پاراګرافونه وګورئ).

97. دفتر به له کارپوهانو سره مشوري کوي، او که مناسبه وي د جنسیتي تعذیب د مختلفو اړخونو په اړه به د دوی د شاهدې غوښتنې کوي لکه پر اغېزمنو شوو ټولنو باندې د دې ټولنیز-سیاسي، اقتصادي یا چاپېریالي اغېز. دا کارپوهان بنایي د جنسیتي تعذیب د کړنو د حرکتونو په تشخیصولو کې هم ګټور ثابت شي، چې ځورونکي کړني او له نورو جرمونو او د بنسټي حقونو له محرومیتونو سره د دوی تړاو، او همدا ډول د تعذیب له نورو دلیلونو سره د دې کړنو تړاو، په کې شامل دي. له همدې امله به دفتر له نړیوالو یا محلي ادارو، د ملګرو ملتونو د کارپوهانو یا بنسټونو، پوهانو یا نورو کارپوهانو سره احتمالي شراکتونه څېړي چې کولی شي د جنسیتي تعذیب د اندېښنو په اړه شاهدي ورکړي یا لیکلې بیانيې وړاندې کړي.

### د. حکم کول

98. د مناسب حکم د سپارښتنې تشخیصولو پر مهال به دفتر ځینې لاملونه په پام کې نیسي لکه د جنسیتي تعذیب شدت، د جنسیت پر بنسټ د په نښه شوو ډلو پر قربانیانو باندې د جرم اغېز (لکه د بڼو، (LGBTQI+) کسانو، نجونو او هلکانو زیانمنو ته ځانګړې پاملرنه کول)، هر ډول فرانسلي زیان او د محکوم شوو کسانو انفرادي شرایط<sup>112</sup>. دفتر به داسې موقف نیسي چې د جنسیتي تعذیب جرمونو ته د حکم په موخه د خاصو شدیدو جرمونو په سترګه وکتل شي، او په پام کې نیسي چې د شخصي تبعیضي انگېزي شواهد د حکم لپاره تشدیدونکي عامل ګڼل کېدلی شي<sup>113</sup>.

### ه. اعتراضونه

99. دفتر به د اعتراضونو او ستراتیژیکو شحرو اړوند په خپلو پرېکړو کې د قربانیانو، د دوی د کورنیو، د دوی د ټولنو، نړیوالې ټولني او په ټوله کې د بشریت په ضد یا د دوی د اغېزمنونکي جنسیتي تعذیب د ترسره شوو جرمونو ځانګړی شدت په پام کې نیسي.

## IX. جبران

100. دفتر به د جنسیتي تعذیب له امله اغېزمنو شوو قربانیانو ته د اوبستي زیان، کړاوونو او اغېز په پام کې نیولو سره، د جبران لپاره د جنسیت-حساسې تگلارې ملاتړ کوي، چې په تړاو یې یاد فرد محکوم شوی دی. همدا ډول دفتر به په ټولنو کې د ادغام لپاره د قربانیانو حقونه هم په پام کې نیسي.

<sup>111</sup> د اونګوین د محاکمې پر بېکره، پاراګراف ۲۱۲ او ۲۰۸۲.

<sup>112</sup> د بنسټیامي ۷۸(۱) ماده. د ګرنلاري او شواهدو اصول، اصل ۱۴۵(۱) او (۲) هم ګڼ لاملونه ذکر کوي چې د حکم په تشخیصولو کې په پام کې نیول کېدلی شي، چې په کې تشدیدونکي او خفیف کوونکي شرایط شامل دي.

<sup>113</sup> د ګرنلاري او شواهدو اصول، اصل ۱۴۵(۲)(ب)(۵). د اصولو په ۱۴۵(۲)(ب) اصل کې وضع شوو تشدیدونکو شرایطو کې «په ۲۱ ماده، ۳ فقره کې یادو شوو ټولو دلیلونو پر بنسټ د تبعیض د هرې انگېزي لپاره د جرمونو ترسره کول» شامل دي، چې جنسیت هم په کې راځي.

101. پر دې سربېره، دفتر به له قربانیانو سره د مشورو ملاتړ کوي چې د یو مناسب نهاد له خوا جنسیتي تحلیل هم په کې شامل دی چې په یوه مشخصه ټولنه کې د جبران تر ټولو اغېزناک او مناسب ډولونه تشخیص کړي. د دې تگلارې موخه د هغو جبرانونو وده ورکول دي چې بدلون راورونکي دي او د غیرتبعیض او جنسیتي برابري په لورولو کې مرسته کوي.
102. دفتر به د هر ډول گمارنو په چوکاټ کې په پام کې نیسي چې انفرادي جبرانونه د غیرپولي جبران (لکه بښنه) کولای شي چې د قربانی حس د عدالت لپاره پیاوړی کړي<sup>114</sup>. په ورته وخت کې، جمعي جبرانونه، لکه د د کلتوري یا ټولنیزو مرکزونو او د دفترونو یا د غونډو ځایونو، ارشیفونو، ادبي یا هنري اثارو چې په ښځو، نجونو یا (LGBTQI+) ټولنو پورې اړه لري، ښوونځیو یا روغتیايي مرکزونو بیا رغونه، ښایي د ټولني پخلاینه ته وده ورکړی او د قربانیانو ډلو ته ډېره گټه ورسوي<sup>115</sup>.

## X. همکاري او بهرنی اړیکي

103. اغېزناکه همکاري د دفتر د وړتیا لپاره مهمه ده چې اغېزناکي پلټني او څېړني ترسره کړي. له همدې امله به دفتر هلې ځلې کوي چې د خپلو فعالیتونو لپاره همکاري او ملاتړ زیات کړي، په ځانگړې توگه د جنسیتي تعذیب د په گوته کولو او مخنیوي، او د نړیوال جزایي عدالت په تړاو د جنسیت-حساسې تگلارې عامولو لپاره.
104. دفتر به په فعاله توگه له دولتونو، نړیوالو ادارو او نورو اړوندو سهم لرونکو سره ښکېلېږي چې د خپلو فعالیتونو لپاره په مرستو ډاډمن اوسي. د خپلو کارونو لپاره دیپلوماتیک او سیاسي ملاتړ زیات کړي، او د جنسیتي تعذیب په تړاو د خپلو کړنو اغېزه لوړه کړي. خو له بهرنیو همکارانو سره اړیکو په پرتله د دفتر کارونه ډېر پیاوړي او بډایه کړي، دفتر به خپله همکاري د ملگرو ملتونو له کارپوهانو سره، چې ځانگړي استازي، خپلواک کارپوهان او ځانگړي راپور ورکونکي<sup>116</sup>، د ملگرو ملتونو فعالان، مدني ټولني او پوهان په کې شامل دي، پیاوړي کوي او د دوی له تخصص څخه به گټي اخیستلو ته دوام ورکوي.
105. دفتر د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرمونو د مستند کولو او حساب ورکولو په پراخو هڅو کې د جنسیتي تعذیب د جرمونو اړوند معلوماتو او پوهاوي کموالی درک کوي. د مدني ټولني د نقش د لا پیاوړي کولو لپاره د دفتر د نوو نوښتونو سره سم<sup>117</sup> به هڅه کوي چې له هغو ادارو سره همکاري پیاوړي کړي او ملاتړ یې وکړي چې د دې جرمونو په مستندولو او له قربانیانو سره په کارکولو کې تجربه لري. دفتر به د یوې شبکې د جوړولو لپاره فعاله کار کولو ته دوام ورکوي او ښایي د جنسیتي تعذیب له ځانگړي سلاکار څخه مشورې وغواړي چې څنگه له دولتونو، مدني ټولنو او علمي بنسټونو سره ښکېل شي چې د جنسیتي تعذیب او د دې جرمونو د قربانیانو د په نښه کولو کې د دوی مرسته او ملاتړ راخپل کړي.

<sup>114</sup> دلویانگي دایلو د جبران کړنلارې، [ICC-01/04-01/06-2867](#) پاراگراف ۹-۱۳ وگورئ.

<sup>115</sup> دلویانگي دایلو د جبران کړنلارې، [ICC-01/04-01/06-2867](#) پاراگراف ۱۴-۱۵ وگورئ.

<sup>116</sup> د ملگرو ملتونو کارپوهانو کې چې د جنسیتي تعذیب په اړه یې تبصرې کړي دي یا د جنسیتي تعذیب د حساب ورکولو اړوند ماموریت لري، دا متخصصین شامل دي، لکه په شخړو کې د جنسي تاوتریخوالي په اړه د عمومي منشي د ځانگړي استازي دفتر؛ او د ماشومانو او وسلوالو شخړې لپاره؛ د جنسي تمایل او جنسیتي هویت پر بنسټ د تاوتریخوالي او تبعیض په وړاندې خونديتوب لپاره خپلواک متخصصان؛ او د صحرايي، ماوراء عدالتی یا استبدادي وژنو؛ د ښځو او نجونو په وړاندې د تاوتریخوالي، د هغه د لاملونو او پایلو؛ د روغتیا د حق؛ تعذیب او نور جابرانه، ناانسانی یا بی عزته کوونکي چلند یا شکنجې؛ د حقیقت، عدالت، جبران او د بیا نه پېښیدلو د ضمانت د لوروی؛ د کلتوري حقونو په برخه کې د ملگرو ملتونو ځانگړي راپور ورکونکي؛ او د ښځو او نجونو په وړاندې د تبعیض په اړه د ملگرو ملتونو کاري ډله.

<sup>117</sup> د جزا د نړیوالې محکمې څارنوال کریم. ا.ا. خان له مدني ټولني سره د ښکېلتیا د پیاوړي کولو لپاره نوي ابتکارات اعلان کړل. ۱۳ می

106. له خپلو فعالیتونو وړ هاکخوا، او له نورو سهم لرونکو سره په ګډه به دفتر هڅه کوي چې د ماموریتونو، عامه اعلامیو، او په کنفرانسونو او روزنیزو پروګرامونو کې د ګډون له لارې، او همدا ډول په عمومي توګه، د معلوماتو او تجربو شریکولو لپاره د پلټونکو او تعقیبونکو بنسټونو ترمنځ د یوې نړیوالې شبکې په لا پراختیا کې د ونډې اخیستلو له لارې، د جنسیتي تعذیب اړوند حساب ورکولو کې مرسته وکړي او اړتیا یې روښانه کړي. دفتر به په فعاله توګه له دولتونو، مدني ټولنو او نورو کلیدي سهم لرونکو سره ښکېلېږي چې د جنسیتي تعذیب د مخنیوي او ځوابولو د اغېزو لورې ته دوام ورکړي. دفتر درک کوي چې د جنسیتي تعذیب د بریالي عدلي او قضایي ریکارډ او د جرم د قانوني عناصرو په اړه قوي قضایي کړنلارې کولای شي د کورنیو او سیمه ییزو هلوځلو لپاره ارزښتناکه عمل ولري.

## XI. سازماني پراختیا

107. دفتر به هڅه کوي چې ډاډ ورکړي چې دومره اړین ظرفیتونه او ملاتړ لري چې د جنسیتي تعذیب په تړاو خپل فعالیتونه په اغېزناکه توګه پرمخ یوسي. د جنسیت او ماشومانو څانګې (GCU) ته د کافي ملاتړ وړاندې کول او په هر متحد ټیم او نورو څانګو و احدونو او څانګو کې دننه د جنسیتي صلاحیتونو د ځای پر ځای کولو لورې د دې د ډاډ ورکولو لارې دي چې د جنسیتي تعذیب پر پلټنې او تعقیب باندې ښه مناسب تمرکز شوی دی.

108. دفتر به د جنسیتي تعذیب د پلټنې او عدلي تعقیب په تړاو خپلې کړنې څاري. دفتر به د جنسیتي تعذیب په تړاو غوره عرفونه په نښه، مستند او چمتو کوي چې په کې د اړتیا پر مهال د حساب ورکولو د کورنیو او سیمه ییزو میکانیزمونو بېلګې هم شاملې دي. دا چاره به له تجربو څخه د ترلاسه شوي بنسټیزې پوهې زده کړه تر هغه حده چې شونې وي وده ورکوي. د قضیو د ځورونکو قرائینو په تشخیصولو او کارکولو کې د پوهاوي، پوهې، او غوره عرفونو څرګندول به د ټیم رهبري له لارې روزل کېږي.

109. دفتر د شخړې او ارامې په حالتونو کې د جنسیتي تعذیب اړوند د داخلي تخصص د پیاوړي کولو اړتیا درک کوي. لکه څنګه چې اړینه وي، دفتر به په دې برخه کې د لازم تخصص او تجربې لرونکو کسانو ګومارلو ته دوام ورکوي، او د اړتیا پر مهال به له بهرني تخصص څخه ګټه اخلي.

110. د بنسټنامې د ۴۲ مادې ۹ بند مطابق، څارنوال د جنسي او جنسیت پر بنسټ تاوتریخوالي په شمول، په څانګرو ساحو کې د حقوقي او نورو برخو مشهور مشاورین ګومارلي دي چې د دفتر وړتیا نوره هم لوړه کړي او دفتر ته د پالیسيو، کړنلارو او حقوقي سپارنو په اړه مشورې ورکړي<sup>118</sup>. د ۲۰۲۱ په سپټمبر کې، څارنوال د جنسیتي تعذیب اړوند یو څانګړی مشاور وګوماره چې د جنسیتي تعذیب په اړه دا پالیسي تسوید کړي او له دفتر سره د وړتیا په پیاوړي کولو کې مرسته وکړي چې په اغېزناکه توګه جنسیتي تعذیب ته ځواب ورکړي او د خپلو کارونو پر ټولو اړخونو باندې یوه جنسیت-پر بنسټ تګلاره پلي کړي<sup>119</sup>.

118 د ۲۰۲۱ د سپټمبر پر ۲۱، څارنوال د جنسي او جنسیت پر بنسټ جرمونو اړوند د څانګرو مشاورینو دوه نوي ګومارني ایجاد کړي، چې د جنسیتي جرمونو اړوند ماموریتونه پراخ کړي او د دې جرمونو د ځوابولو ارزښت په ډاګه کړي. لږږا دیویس د جنسیتي تعذیب د څانګړي مشاورې په توګه وګومارل شوه. همدا ډول څارنوال د غلامې د جرمونو اړوند څانګړي مشاورت هم ایجاد کړ چې نیریشیا ویسپور-سپلرز یې ورته وګومارله. کیم ټوی سپلینجر په شخړه کې د جنسي تاوتریخوالي اړوند څانګړي مشاور وګومارل شو. د دې ترڅنګ، ویرونیک اویرت د ماشومانو اغېزمنونکو جرمونو په اړه څانګړي مشاور وګومارل شو. که څه هم ټولو څانګرو مشاورینو په خپلو کارونو کې جنسیتي تحلیل ته ځای ورکړی دی، خو د دې څلورو په ماموریتونو کې د دفتر لپاره د جنسیتي جرمونو د هر اړخیزې عمومي کتنې وړاندې کول شامل دي.

119 د ګومارنو په اړه خبري اعلامیه وګورئ: «د جزا د نړیوالې محکمې څارنوال بناغلي کریم. ا. ا. خان اولس څانګړي مشاورین وګومارل»، ۱۷ سپټمبر ۲۰۲۱.

111. د جنسیتي تعذیب په اړه د ځانگړي مشاور په لارښوونې سره به دفتر د پلټنې د موادو لپاره منظم او د وضعیت-ځانگړي تازه معلومات چمتو کوي چې د جنسیتي تعذیب په گوته کولو او پلټلو کې مرسته وکړي، لکه (۱) د موضوع پوښتنلیکونه، (۲) د عناصرو لارښوونه، او (۳) د دې پالیسي د پلي کولو لپاره عملي لارښوونه، او هغه مواد چې په ځانگړې توگه د جنسیتي تعذیب هغه جرمونه تر پوښنې لاندې نیسي چې سري، بڅي (LGTBQI+) اشخاص او د هر عمر لرونکي ماشومان، له زېږېدنې تر ځوانۍ پورې، په نښه کوي چې هغه کسان هم په کې شامل دي چې د تبعیض د گڼو او یا د تعذیب د نورو دلیلونو له امله زیانمنونکي دي. همدا ډول دفتر به موجودو کارکوونکو ته په دې اړه روزنې ورکوي چې څنگه په سمه توگه د تعذیب د حالتونو لپاره د محکمې قضیې وسپړي. دفتر به کارکوونکو ته د جنسیتي تعذیب د شواهدو د راټولولو او میتودولوژیو سپړنه، په محکمه کې د شاهدانو د شهادې وړاندې کولو، د اړوند حقوقي چوکاټ، او د وضعیت او ځانگړو ټولنو اړوند کلتوري او جنسیتي موضوع گانو په اړه هم روزنه ورکوي، چې پلټنې په کې ترسره کېږي.

## XII. د پالیسي یا تگلارې تطبیق

112. دفتر به خپلې کرنې څاري چې ډاډ ورکړي چې له دې پالیسي سره سم، د جنسیتي تعذیب اغېزناک لومړني تحلیلونه، پلټنې او عدلي تعقیبونه ترسره کوي. دفتر به له خپلو معیاري بنسټیزه زده کړو درسونو څخه گټه اخلي چې د جنسیتي تعذیب په تړاو تر ټولو غوره عرفونه په گوته، مستند او تطبیق کړي. دا چاره به زده کړه او له تجربې څخه د ترلاسه شوي بنسټیزه پوهې پیاوړې کړي.

113. دا تگلاره او نور اړوند داخلي قواعد او کرنلارې به په منظمه توگه بیاکنټل کېږي چې د قضایې په شمول، تر ټولو غوره عرفونو او نورو اړوندو پراختیاوو ته په کې ځای ورکړل شي.

114. دفتر به د دې تگلارې تطبیق څاري او ارزوي.